

Nuevo Arzobispo de Valladolid

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha escuchado el deseo expresado por monseñor José García Goldaraz de ser revelado por motivos de edad y de salud del gobierno de la Archidiócesis de Valladolid (España) y lo ha trasladado a la iglesia titular «pro hac vice», arzobispo de Fevento.

Al mismo tiempo, el Santo Padre ha promovido a la iglesia metropolitana de Valladolid a monseñor Félix Romero Mejibar, obispo de Jaén.—EFE.

NUEVO OBISPO DE MONDOÑEDO-FERROL

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha promovido a la iglesia catedral de Mon-

El Papa recibió hoy a Cabot Lodge

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido esta mañana, a las diez, en audiencia privada, al embajador personal del Presidente de los Estados Unidos ante la Santa Sede, Henry Cabot Lodge.—EFE.

La población del mundo se doblará en los próximos 39 años

NACIONES UNIDAS 4.—La población del mundo, que a mediados de 1968 era de 3.483 millones de personas, se doblará en los próximos 39 años, dice el último anuario estadístico de las Naciones Unidas.

El informe, que da un vistazo a la situación económica y sociológica del mundo durante los primeros 25 años de la organización que se cumplen ahora, señala que se pronosticó se cumplirá siempre que se mantengan la tasa media de aumento demográfico en el mundo, que es actualmente del 1,9 por ciento.—Efe.

doñado-Ferrol al sacerdote Miguel Araujo Iglesias, de la Diócesis de Orense.

Actualmente era canónigo de la iglesia catedral de Orense, delegado diocesano para el Clero, Acción Católica y para el Apostolado de los Laicos, director diocesano de la Unión Apostólica para el Clero y vicario para Pastoral.—EFE.

«Mujer Ideal de España 1970»



Al final de una cena celebrada anoche en el hotel Meliá, presidida por el ministro de Información y Turismo, fue proclamada la «Mujer Ideal de España, 1970», título que recayó sobre doña Inmaculada Martínez de More, maestra de niños sordomudos en Oviedo, de 28 años de edad y madre de dos niños. En la fotografía, las maestras concursantes, durante el tiempo de espera, hablan de sus cosas.

«ATRACCION» TURISTICA



El tipismo es el tipismo. Y, para los que, desde fuera, vienen a visitarnos, constituye siempre un motivo de atracción turística. Tal sucede con los pacíficos y pacientes jumentos que, todavía, vienen utilizando los lecheros abulenses para reparar su nutritiva mercancía. La foto de MAYORAL, captada en una de nuestras calles, así lo pone de manifiesto con suficiente elocuencia.

Thailandia podría intervenir en Camboya

«Sería tonto hacer caso del comunicado de la Conferencia de Yakarta»

BANGKOK, 4. Efe-Upi).—Las Fuerzas Armadas thailandesas están dispuestas a

intervenir en Camboya si la situación allí amenaza la seguridad de Thailandia, ha declarado hoy el viceministro de Asuntos Exteriores, mayor general Sanga Kittocachorn.

«No son necesarias más discusiones. Tampoco se requiere ninguna aprobación. Las tropas están listas a intervenir (en Camboya) en cualquier momento,

cuando el Gobierno dé luz verde», ha dicho Sanga.

Añadió que Thailandia no se atendrá al comunicado de la Conferencia de Yakarta que pedía la retirada de todas las tropas extranjeras de Camboya.

«Sería tonto que nosotros fuéramos a hacer caso al comunicado, mientras los comunistas (norvietnamitas y vietcongs) lo ignoran».

No hay supervivientes del avión inglés estrellado en Gerona con 111 ocupantes

(PAGINA 12)

168 saltos realizaron los paracaidistas de Alcalá en Barco de Avila

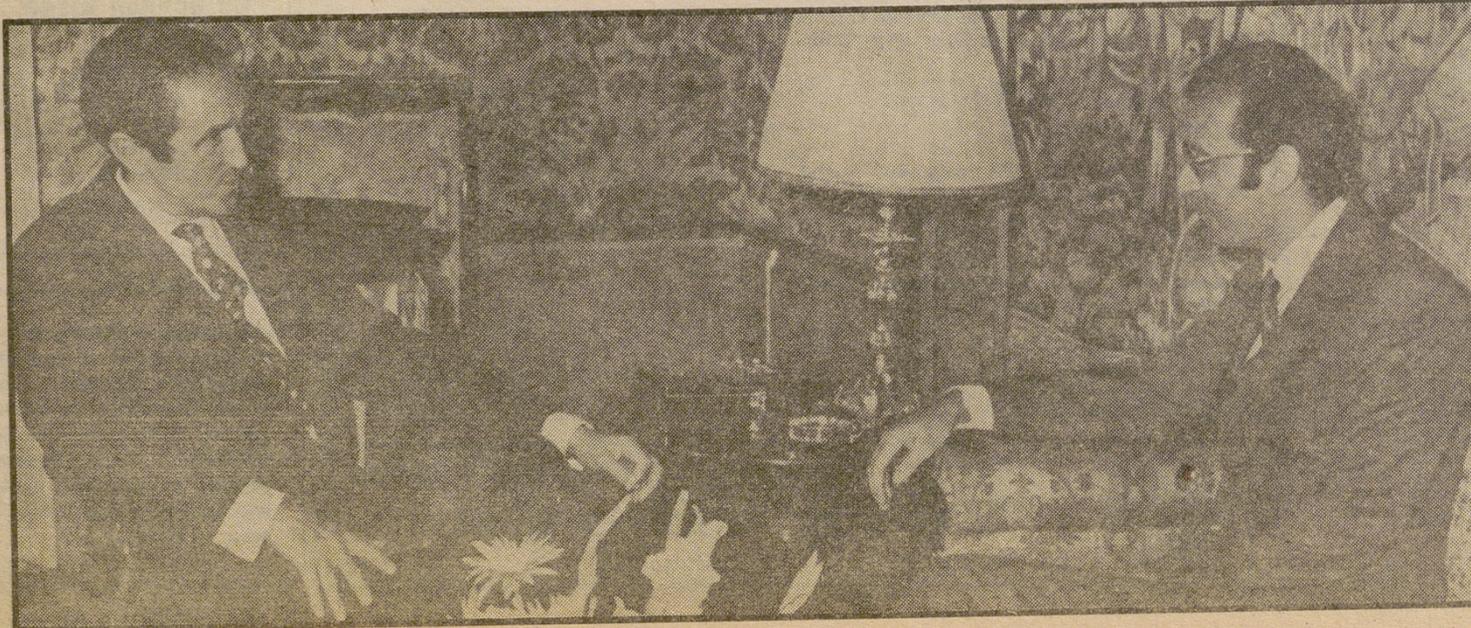
(PAGINA 4)

España y Marruecos hablan del Sahara

España podría llegar a un acuerdo con Marruecos para explotar conjuntamente uno de los yacimientos de fosfatos más ricos del mundo, situados en el Sahara español, según revelaron ayer fuentes diplomáticas bien informadas.

Las líneas generales de la política hispanomarroquí, que harían posible un entendimiento, están siendo discutidas en Madrid por una delegación marroquí integrada por el ministro de Finanzas, Abdelkrim Lazrak; el subsecretario de Defensa, Larvi Rmili, y otros expertos marroquíes.

La fotografía de Europa Press recoge un momento de la entrevista mantenida por el ministro marroquí, de Finanzas, con el ministro español de Asuntos Exteriores.



AVILA ANTAÑON

La venida de Felipe III a Avila

I V

Don Gregorio Dávila Ulloa, con selecta comisión, fue a besar las manos a S. Mg. a Mingorría, el día 14 de junio de 1600.

El duque de Serna le hizo saber que era voluntad del Rey... "venir a dormir a Avila al monasterio de Santo Tomás, y mañana después de comer en él, realizar la entrada triunfal".

La ciudad decidió que las primeras fiestas tengan lugar en el Mercado Chico, el sábado día diez y siete y las segundas en el Mercado Grande el lunes día diez y nueve.

Dicho señor, don Gregorio Dávila Ulloa, propuso en ciudad que se reciba a SS. Mgs. igual que a sus antepasados y convenir por votos lo que se haya de hacer.

Todos acordaron *unánimes y conformes* en que don Diego de Ribera entregue las llaves de esta ciudad a S. Mg. y que el mayordomo de la ciudad (Ayt.º) las lleve en una fuente de plata dorada y se las entregue por donde S. Mg. entre en la ciudad... "que llaman la Puerta de Gil González".

¿Por qué realizó su entrada por esta Puerta, hoy Puerta del Rastro? Lo lógico era que lo hubiese hecho por la del Alcázar. Pero no fue así.

Tal vez cuestiones más o menos políticas o caciquiles influyeran en ello, más que otras de policía urbana, reparo de calles u obras en la Alhóndiga y en el Alcázar.

Felipe III estuvo ocho días en Avila. Todo transcurrió alegremente. Hasta hubo danzas de gitanos, amén de las cañas, toros, mascaradas...

El día veintidós de junio los Reyes visitaron el templo de San Vicente, *andando* las Santas Estaciones, el Sepulcro de los Hermanos Mártires, el de San Pedro del Barco. Les fue mostrada la tabla esmaltada con sangre... "que da testimonio del milagro sucedido en tiempos del obispo Vilches, reinando Enrique IV, cuyo caso fue referido a los Srs. Reyes, con admiración suya y de los cortesanos que les acompañaban".

"Sacó la tabla un mozo de coro y Sus Majestades mandaron al Dr. don Alvaro de Carvajal, su limosnero mayor, se la tocase; así lo hizo estando Sus Majestades de rodillas y después la tocó a todos los que allí se hallaron. Bajaron a la Soterraña. Después fueron al convento de San Francisco y a la Concepción".

Aquel día, veintidós de junio de 1600, los Reyes partieron de esta ciudad para ir a visitar Salamanca, según refiere don Luis Pacheco de Espinosa, regidor de Avila.

Los Reyes marcharon encantados del recibimiento que la Ciudad de los Caballeros les dispensó.

La víspera de su ida a la ciudad salmantina, la servidumbre de Sus Majestades, debió sospechar que Avila *estaba sin blanca* y solicitaron de la ciudad, nada menos y nada más que lo siguiente:

Los porteros de la sala y saleta de los Reyes, veinte ducados. El Sr. de Alcocer, criado de S. Mg. quinientos reales.

Igualmente pidieron ayuda económica:

Los lacayos de S. Mg. Los ayudas de porteros de las damas de la Reina. Los oficiales de tapicerías. Los escuderos de la Reina. Los lacayos del duque de Lerma. Los aposentadores del Palacio. Los tabaleros del Rey. Los trompetas.

Y por si esto era poco... la ciudad acordó *ver la manera* de pagar quinientos ducados que importaba la guarda de la ciudad y arreglo de la cerca, *contra la peste*.

En fin la servidumbre de SS. Mgsts. no se fue desconsolada y *sacándolo de donde lo hubiera*, se les satisfizo a cada peticionario lo solicitado a la ciudad.

Pero veamos ahora lo que económicamente quedó como recuerdo de esta visita regia a Avila.

El primero de septiembre del año de 1601, Alonso García, V.º de Avila, en nombre de Bartolomé de Valverde pidió, *por su petición*, se le acabe de pagar lo que la ciudad le debe de las mercaderías de su tienda, que dio el año pasado para la entrada de Su Majestad, Felipe III.

El diez y ocho de agosto, de este año, el Lid.º Daza Cimbrón y D. J. Núñez-Vela dijeron y requirieron al Sr. Corregidor don Pedro Ordiz Ponce de León... "mande que el Procurador General pague a los que hicieron los tablados en la fiesta de S. Mag., en el Mercado Grande o le mande prender y poner en la cárcel. El Sr. Corregidor dijo que estaba presto a hacer justicia.

El quince de diciembre de 1601 se convino en Ciudad que se echen en carnes la sisa para sacar 6.000 ducados que se gastaron en la entrada del rey. Que se tardarán años en sacarles; por lo cual ha dado licencia el rey, de echarlos en sisas que no sean en vino y aceite, sino en carnicerías mayores, *rastrros*, tocino salado y fresco, sal, velas, pescado, ajerquerías de vaca y carnero.

Dos años después, el diez de mayo de 1603 se decidió librar a Luis de Victoria —acaso familiar del polifonista— lo que pareciere deberse en la sisa de gastos de la entrada de S. Mag. al Pósito, *de los seis mil ducados que se tomaron para gastos de la entrada de S. Mag.* Que se le dé libranza, averiguando lo que pareciere se debe al Pósito del Pan y que dio Gregorio Medina.

Quando se notificó que todos los *estados* pecharian para la reiterada entrada del rey en Avila, el arcediano y el canónigo Chacón entraron en Consistorio y de parte del Cabildo abulense solicitaron que deje de incluirse en las sisas, al estado eclesiástico, suplicando a la Ciudad que lo remedie"...

Arsenio Gutiérrez Palacios.

AGENDA

Mañana, día 5 de julio, de 1970. Domingo.

SANTOS: Antonio María Zacarías, fd.; Miguel de los Santos, cf.; Atanasio, dc.; Zoe, Domicio, Agatón, Trifina, Marino, Teódoto, Sédofa, Cirila, mrs.; Filomena, virgen.

MISA: Del Domingo.

SOL: Sale a las 5,50 y se pone a las 20,48.

LUNA: Sale a las 7,16 y se pone a las 22,00.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 3: 351

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE Telf. 21 12 20 AVILA

Centros Oficiales

EDICTO

DON JUAN-MANUEL SANZ BAYON, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE AREVALO Y SU PARTIDO.

Por el presente, que se expide en méritos de lo acordado en el expediente de dominio que en este Juzgado se sigue con el número 32/969, promovido por el Ayuntamiento de El Bohodón, representado por el Procurador don José Luis Sanz Rodríguez, para la reanudación del tracto sucesivo de dos prados al sitio de La quemadilla y márgenes del río Arevalillo, del término de El Bohodón, se cita a los herederos

desconocidos de doña Rufina López González, doña Rufina López Sáez, don Benjamín de Juan Sáez, don Vicente Blázquez García, don Benedicto Serrano Hernández, don Martiñano González Martín, don Pedro Rodríguez Madejón, don Eutimio Rodríguez Madejón, don Valeriano Sáez de Juan y don Clodoaldo García Berlanas,

así como a las personas desconocidas doña Angela González García y don Lucio González Sáez, personas a las que puede perjudicar la inscripción que se solicita, para que dentro del término de diez días siguientes al de la publicación de este edicto en el Periódico correspondiente, comparezcan ante este Juzgado a usar de su derecho si les conviniere, bajo apercibimiento de que si no comparecen les parará el perjuicio a que hubiere lugar.

Dado en Arévalo a veintiseis de Junio de mil novecientos setenta.—Juan-Manuel Sanz Bayón.—El secretario, José Muñoz.



ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo o arriendo en Padiernos finca de huerta y frutales, con casa-vivienda y dos naves de nueva construcción de 140 y 90 metros cuadrados. Propia para ganadería estabulada. Agua y luz. Superficie total 2.000 metros cuadrados. Razón teléfono 21 29 76. Avila.

—Vendo Vespa 150-S AV-6.346, a toda prueba, 9.000 pesetas. Calle San Pedro Bautista, 11-bajo de 2 a 3.

—Licenciada en filosofía y letras especialidad inglés, daría clases. Teléfono 21 21 70.

—Se dan clases particulares de Latín y Griego. Avenida José Antonio 30. Tfno 21 16 39.

—Clases intensivas de verano. Reválida de 4.º y 6.º. Asignaturas pendientes de todos los cursos. Academia Politécnica, San Segundo, 1-1.º; teléfono 21 28 62. Avila.

—Clases particulares, Licenciado, Latín, Griego, Lengua y Literatura. Reválida Letras. Avenida José Antonio, 7-4.º. Teléfono 21 25 35.

—Clases particulares: Latín, Francés de Bachillerato. Razón: Solis, 2. Teléfono 21 14 12.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila local de 300 m2. Razón: Calle de la Cruz, 1.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano. Teléfono 21 15 10.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

ENSEÑANZA

—Clases particulares: Matemáticas, Física, Química; Preuniversitario. Encarnación, 1. Avila.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:
NOCHE. — 9,00: Hispanovisión. Un programa informativo-folklórico sobre los países hispanoamericanos. 9,30: Telediario. 10,00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10,15: Al filo de lo imposible. Hoy: "El rescate", de José López Rubio. 10,45: Galas del sábado. 12,00: Veinticuatro horas. 0,15: El astuto. Viaje a lo desconocido. Hoy: "Eva". 1,10: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):
8,32: Dibujos animados: "Los paladines de Francia" y "La italiana en Argel". 9,00: Estudio en negro. Hoy: Phil Wood and his European Rhythm Machine. 9,30: La conquista del espacio: "La marca de Gedeón". 10,30: Noticia 2. 10,47: Hora 11: "El monte de las ánimas". 11,45: Encuentro con la música: "Apocalipsis cum figuris" y "Camposanto". 12,15: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:
MATINAL.—10,32: La fiesta del Señor. 11,30: Concierto. 12,15: En directo. Retransmisión en directo, desde el Club de Polo de Barcelona, del encuentro de dobles de Tenis que disputarán los equipos americano y español: Artur Ashe-Santana. Stan Smith-Gisbert. 13,45: Horizontes.

SOBREMESA.—2,15: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: TVE es noticia. 4,00: Puerta grande. 4,30: Vuelta ciclista a Francia. Retransmisión, a través de la red

de Eurovisión, del final de la etapa: Felsberg-Mulhuse. 5,00: Daniel Boone.

TARDE. — 6,00: Carrusel del domingo. 7,00: Vida salvaje. 7,30: Fórmula todo.

NOCHE.—9,30: Telediario. 10,00: Vuelta ciclista a Francia. Resumen filmado. 10,15: Sesión de noche. "Escala en Tokyo". 12,00: Veinticuatro horas. 00,15: Buenas noches, por Federico Gutiérrez. 00,25: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):
7,02: Edmundo Ross y su orquesta. 7,30: Desde mi butaca. "Bandidos en Orgosolo" (Banditti a Orgosolo), de Vittorio de Seta (1961). 9,00: Palmo a palmo. 9,45: El mundo en acción: "Combatiendo el miedo con el miedo". 10,15: Noticia 2. 10,32: Festival. 11,30: Cierre.

AVANCE PARA EL LUNES

PRIMERA CADENA:
SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,30: El detective fantasma. Hoy: "Mi querido amigo y socio que en paz descansa". 4,30: Vuelta ciclista a Francia. 5,00: Tenis. Retransmisión en directo, desde el Club de Polo de Barcelona, del encuentro de simples de Tenis que disputarán los equipos americano y español: Artur Ashe-Manolo Santana.

TARDE.—7,32: Águilas del espacio. "El pirata". 8,00: Ayer domingo.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

TRABAJO

—Para matrimonio con un niño se necesita sirvienta o asistente para la casa y señorita para el niño. Razón: Plaza José Tomé, número 2, piso 1.º izquierda, (junto a la Flor de Castilla).

—Ultramarinos, precisa chico de 14 a 17 años. Tlf. 21 15 86.

VARIOS

—FOTOCOPIAS de toda clase de documentos le sacamos automáticamente. También tramitamos toda clase documentos, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PSETAS DE ENTRADA RESTO FACILIDADES, CON CALEFACCION CENTRAL.

RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de euros y de horas.

Televisores - Tocadiscos - General Eléctrica Española

Tele-Hogar

San Segundo, 36. Teléfono 21 22 84. AVILA.

Lo histórico en descrédito

Empero la vinculación económica española con el Mercado Común Europeo es una fecha histórica

A fuerza de ser utilizado para resaltar sucesos nimios y sin verdadera trascendencia, se ha convertido casi en lugar común el alto calificativo de histórico. Cualquier lector atento puede observar que a menudo se destacan hechos irrelevantes a medio y largo plazo, y se les considera como hitos de una trayectoria nacional o mundial, o como el fin de una determinada época. El resultado de este abuso es doblemente negativo: por un lado, ello hace que se deslicen sin ninguna o escasa resonancia las cuestiones clave, las coordenadas de los procesos políticos y sociales; por otro, se desvaloriza el propio concepto histórico, hasta el punto que decir hoy en día que un hecho tiene tal entidad parece un simple y manido recurso para denominar cualquier acontecimiento más o menos llamativo. Lo histórico, pues, está en descrédito, al menos en los periódicos.

• Sin embargo, hay actos que sí son historia, jalones de una nueva era. Y, aunque se corra el riesgo antedicho del lugar común, conviene decirlo así, porque conviene saber que se trata de acciones destinadas a tener una gravitación cierta, profunda y decisiva en la vida de todo un pueblo, o de un grupo de países. Tal es, por ejemplo, la firma del tratado preferencial entre España y el Mercado Común.

• Fue, en efecto, una fecha histórica para nuestra nación. Después de unas largas, pacientes y laboriosas negociaciones, empezadas en 1964, se ha conseguido una suerte de vinculación económica con la Comunidad Económica Europea, en cuya virtud abrimos y se nos abren puertas para el intercambio comercial, industrial y financiero.

• Y aunque todavía no se trata de una integración de pleno derecho en el Mercado Común, difícil de conseguir para España no sólo por motivos políticos, sino también estrictamente económicos, un observador imparcial debe convenir que el tratado suscrito constituye un primer paso hacia el futuro ingreso de España en el Tratado de Roma, con todas las consecuencias que esto entraña. Y debe convenir, sobre todo, que el acuerdo de Luxemburgo significa el golpe de gracia definitivo para el anticuado y perjudicial sistema proteccionista que hemos padecido durante tantos y tantos años.

• De ahora en adelante nuestros empresarios y nuestras industrias tendrán que librar la batalla de la competitividad. Ya no podrán vivir de espaldas a los criterios rentables, a las máximas de racionalidad productiva, a los esquemas de la nueva organización industrial. Ni podrán invocar las normas de un proteccionismo paternalista, ni podrán, porque sería suicida, pelear aislados, con unidades empresariales ridículas y antieconómicas. Aunque sólo fuera porque el tratado preferencial determinará, se quiera o no, la reforma de la estructura empresarial hispánica, aunque sólo fuera, repetimos, porque obliga al «agrijamiento» de mentalidades y organizaciones económicas, ya sería bastante beneficio para recibirlo con beneplácito.

• Pero es más; pensamos que el acuerdo de Luxemburgo revela la voluntad de acercarnos a Europa. Co-

mo ha dicho López Bravo en los prolegómenos de la firma, España «ha decidido anclarse ahora más firmemente en Europa, puente de cultura para nosotros y para nuestro destino previsto. Este acuerdo no es, ciertamente, más que el primer paso, pero en la mente de todos está la irreversibilidad práctica del proceso y la seguridad del objetivo final».

• Sí; el proceso es inexorable y el objetivo final es evidente: la integración igualitaria en el complejo económico y político de las instituciones comunitarias. Pero para ser consecuentes con esta creencia sería muy conveniente, pues, irse preparando para afrontar y poner en marcha todas aquellas modificaciones estructurales imprescindibles para que la segunda etapa de las negociaciones España-Mercado Común represente la consecución del objetivo señalado.

La cabra, animal olvidado

Pero posee cualidades que la hacen digna de atención

La cabra ha sido durante muchos años un animal mal considerado; sin embargo, posee cualidades que la hacen digna de atención, como son su gran apetito y su particular aparato digestivo, que le permite ingerir y aprovechar alimentos que otros animales rechazan. Por otra parte, sus excelentes cualidades lecheras son muy superiores —proporcionalmente a su peso— a las de las vacas lecheras.

Hoy día hay ganaderos que comienzan a considerar a las cabras como sujetos de explotación racional, lo mismo que las otras especies, basados en los principios inmutables de una raza selecta, una alimentación equilibrada y una sanidad perfecta.

Aunque las cabras comen arbustos, hojas de árbol y otros productos que no quieren otros animales, no puede pensarse que van a dar grandes rendimientos lecheros si no reciben una alimentación adecuada; alimentación que exige los mismos métodos empleados con las otras especies, además de tenerse en cuenta las particularidades di-

gestivas, sus preferencias y su individualismo.

Hay que tener muy en cuenta el particular modo de ser de las cabras; pueden volverse vengativas como consecuencia de un mal trato o un manejo brutal.

No se piense por esto que las cabras no pueden someterse a una explotación en grupo o a un racionamiento colectivo; se ha comprobado que es relativamente fácil habituar a las cabras a las técnicas modernas siempre que se establezca una cierta confianza entre ellas y la persona que las atiende.

La Cabra es un animal que consume de 5 a 6 kilos de materia seca por 100 kilos de peso vivo, que es prácticamente el doble de lo que consume una vaca. Como la producción de leche es también, en proporción el doble de la de la vaca, podemos considerar a las cabras como animales con potencia transformadora doble que la del ganado vacuno; potencia que debemos aprovechar haciendo que la ración alimenticia cubra las elevadas necesidades de una alta producción de leche. Ve-

mos, pues, que la producción es consecuencia de una buena alimentación en la que deberán tener preferencia los concentrados.

Una norma fácil para la alimentación de las cabras consiste en distribuir el máximo posible de forrajes, o permitir el pastoreo de los animales durante el mayor tiempo posible; luego suministrar los concentrados con arreglo a la producción lechera conseguida.

Fuera, pues, los prejuicios contra las pobres cabras que incluso han sido perseguidas. Son animales muy rentables, nada exigentes y... lo comen todo. Su leche da buen queso. ¿No son cualidades más que suficientes para que estos animales ocupen el lugar que les corresponde en toda explotación ganadera?

Opinamos que sí. Terminamos, como siempre, recomendando a nuestros lectores una visita al Agente del Servicio de Extensión Agraria de la Comarca, que les podrá completar la información sobre la explotación de las cabras.

P. T.

Los «piratas» de la pluma

Este muchacho se queja dolorosamente. Su dolor no es físico. Es una molestia moral, obsesiva, que le atenaza y que pone en peligro su imperativo vocacional.

Ha terminado su bachillerato y parece que tiene aficiones literarias. Quiere hacer periodismo, no porque este destaque sea hoy una faceta universitaria —ya lo era de hecho desde hace mucho tiempo—, sino porque siente la inquietud periodística como algo inherente a su personalidad. Me dan fe de que escribe y de que no lo hace mal del todo. Al menos, eso es lo que me dicen.

Empieza ahora a escribir tímidamente. Y a las primeras de cambio, ha empezado a cosechar —es inevitable— las primeras críticas, las primeras murmuraciones, las primeras envidias.

Unos han dicho que copia. Otros que es uno de tantos, que para ese viaje no se necesitan alforjas y que para mediocres ya tenemos bastantes. Otros que es un atrevido, lleno de ignorancia. Y los últimos, en fin, que es un pedante.

«Tu lo que tienes que hacer ahora es estudiar y dejarte de alardes literarios. Comprendo que, siendo joven, te guste que tu nombre aparezca en letras de molde en los periódicos. Pero es la vanidad de los años, es como un sarpujido que se pasa pronto», le han dicho.

Pero lo que más le sorprende es la hostilidad de que, algún redactor de una de las publicaciones en que colabora, le está haciendo objeto.

El muchacho está desmoralizado y quiere echarlo todo a rodar. Dice que lo malo del periodismo y de la literatura,

no es que haya negreros o galeotes —esos que por un plato de lentejas escriben a nombre de otro—, sino que hay piratas, corsarios alevosos, bucaneros inmisericordes, que hunden a quien se les pone por delante.

Indudablemente —pienso en mi fuero interno —este muchacho es muy joven. Carece de experiencia y, acaso por eso, cae en la exageración. Pero, además, se le nota indeciso, vacilante, y quizá haya que poner en duda su cacareada vocación literaria y periodística.

Es un poco infantil en sus reacciones y razonamientos. Nos habla a un periodista avezado y a mi del redactor de marras.

«No me cabe la menor duda que tiene una doble personalidad. Es un caso típico de «esquizofrenia aguda». Y no crean ustedes que se mete solo conmigo. Es que no deja titere con cabeza. Por lo visto el único que escribe bien es él».

«Por aquello de la «esquizofrenia», siempre que nos vemos, está correctísimo conmigo. Incluso me estimula. Pero luego, de una manera más o menos diplomática, me lanza cada andanada que me deja perplejo. No desperdicia ocasión para zaherirme con sus intemperancias e impertinencias. Es un pirata de la pluma».

Mi amigo el periodista se las sabe todas. Ducho en literaturas y en las lides de la vida, rompe a reír. Sobre todo, cuando habla de los «piratas de la pluma».

«Muchacho —le dice— ya no hay piratas ni en el mar. La gente se ha des-pabilado mucho, aunque todavía queden

rezagados. En principio, mala cosa es darse por aludido. Claro que tu edad explica muchas cosas. Cuando seas más hombre no caerás en esas ingenuidades y no hablarás así».

«En el periodismo —como en todas las profesiones— puede haber algún garbanzo negro, pero «piratas», como tu dices, no. Culpas a los demás de tus propios defectos y buscas excusas a tus deficiencias psicológicas o a tu falta de vocación. Eso no es jugar limpio».

«Lo que a ti te ocurre nos ha pasado a todos. Esos mismos que te critican y te son hostiles han pasado por el mismo trance. Y no se han arredrado. Ahí los tienes».

El muchacho se va muy poco convencido. Y el periodista se lamenta. «Me parece que es un caso perdido. Aunque no escriba mal, le falta vocación. Y, sobre todo, eso que en deporte se llama «moral de victoria», se llegue o no al fin propuesto».

El periodista tiene un gesto displicente y añade: «Esto es como empezar la casa por el tejado. Estamos embalados en «promocionar» a la gente, a la juventud, a la mujer, al inválido... pero estamos descuidando algo fundamental: la «promoción» psicológica y moral del hombre. Este muchacho puede ser un ejemplo».

A mi amigo, el periodista, le ha caído una gota de agua en la solapa de la chaqueta. Decidimos despedirnos. La tarde se está poniendo fea y amenaza tormenta.

Alfonso Soto Barderas.

Nota de la Alcaldía de Avila

Se pone en conocimiento de los dueños de los perros existentes en éste término municipal, que durante los días 6, 7, 8 y 9 del actual mes de Julio, se procederá a la vacunación de los perros que no fueron presentados en los días en que se hizo la vacunación antirrábica, significándoles que, pasado dicho plazo, serán sancionados todos aquellos dueños que no los hayan presentado para ser vacunados.

La vacunación se efectuará de ONCE a TRECE horas, durante los citados días, en el Mercado Central de Ganado, sito en el «Teso del Carmen».

Avila, 2 de julio de 1970.

EL ALCALDE

I Certamen Nacional de Cine Turístico Amateur

El martes se celebrará la sesión de clausura

Terminadas las sesiones de admisión y calificación de las películas presentadas al I Certamen Nacional de Cine Turístico Amateur, que han venido celebrándose en la Casa de la Cultura y en la Delegación Provincial de Información y Turismo, el próximo día 7 del corriente, a las 21 horas, tendrá lugar la sesión de Clausura y entrega de premios de dicho Certamen.

A la sesión de clausura que tendrá carácter de auténtica gala del Certamen, asistirán el Director General de Radiodifusión y Televisión y las primeras autoridades de la provincia y capital, y durante ella serán exhibidas las películas ganadoras de los premios del I Certamen Nacional de Cine Turístico, de Avila.

En la segunda parte de la misma sesión de clausura será presentada a las primeras autoridades y público asistente la película «España Insólita».

Las invitaciones para asistir a la mencionada sesión de clausura del Certamen, al precio de 100 pesetas, podrán ser retiradas en la Delegación Provincial de Información y Turismo. Los fondos recaudados se destinarán a favor de una institución benéfica de esta capital.

El delegado provincial,

**Se necesitan
Chicas y chicos
mostrador
LAS CANCELAS**

Barco de Avila

168 saltos realizaron ayer los paracaidistas de Alcalá de Henares a 8 kilómetros de esta población

En el lanzamiento intervinieron siete aviones de la base de Albacete

BARCO DE AVILA, (Pos teléfono, de nuestro correspondiente RESFLO).— Unos complicados y arriesgados ejercicios militares, con estudios detenidos anticipadamente, incluso sobre el propio terreno donde habrían de llevarse a efecto las operaciones, han tenido lugar en la mañana de ayer, en conexión con otros en distintos puntos de la provincia.

El Estado Mayor de las operaciones se hallaba instalado en el vecino pueblo de Hoyos del Espino y el terreno elegido para los lanzamientos en Barco de Avila a cargo de paracaidistas de Alcalá de Henares, estaba situado a ocho kilómetros de esta po-

blación, frente a Carrascalejo, término municipal de Santa María de los Caballeros, proximidades y margen izquierda del río Caballeruelos.

Desde el día anterior, fuerzas de la brigada de paracaidistas de Alcalá de Henares, se situaron en los lugares destinados para el lanzamiento, provistos de todos los elementos precisos de señalización, ambulancias, radio, etc.

Siete aviones de la base de Albacete, en tres incursiones, embarcaron a los paracaidistas en Torrejón de Ardoz, dirigiéndose, como punto clave, a Barco de Avila, y seguidamente al terreno de los lanzamientos.

A las siete cuarenta y cinco de la mañana de ayer evolucionaron tres aparatos sobre la Villa y después de unos reconocimientos previos sobre los lugares del lanzamiento, comenzó este, para lo cual, la fuerza destacada había establecido densas columnas de humo, preludio de la interesante operación.

El cielo se cubrió de paracaidas en esta mañana luminosa, mientras descendían hasta 72 hombres jóvenes, al mando de un teniente, ofreciendo un espectáculo manifiesto de belleza extraordinaria.

En estos 72 saltos solamente se produjo un herido. El muchacho, según nos dijo, realizaba su lanzamiento número 21.

A las 12,30 llegaron dos nuevos aviones con otras patrullas.

En la primera pasada, cuarenta y ocho hombres, con todo su equipo de guerra simulada, descendían con mayores dificultades que los anteriores, pues reinaba un venticillo que movía hacia lugares peligrosos a los paracaidistas.

El capitán de la expedición, que cayó próximo a nosotros, salvó con su pericia y habilidad, el difícil salto.

También fue hábil la llegada a tierra de un soldado, a quien prestamos ayuda en este su 34 salto, al ser arrastrado por el viento.

Y por último, a las 13,35 y entre la inquietud del jefe del campo por el aumento de las corrientes de aire que comprobaba con su aparato la ve-

locidad del mismo, de otros dos nuevos aviones descendieron arriesgadamente 48 soldados del paracaidismo español. El aire arrastraba los paracaidas, creando, a veces, situaciones de angustia, pero los ya avezados paracaidistas, superaron la complicada situación.

En resumen, una jornada inolvidable en nuestras tierras en la que han intervenido siete aviones realizando los heroicos paracaidistas de Alcalá de Henares 168 saltos de impecable perfección.

Clausura de la Campaña de Consagración de Familias al Corazón de Jesús

Mañana, domingo, será clausurada la Campaña de Consagración de las Familias al Sagrado Corazón de Jesús, que con tanto éxito ha venido celebrándose durante estos días.

Con este motivo, el Excelentísimo y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis oficiará, a las siete de la tarde, en la S. A. Iglesia Catedral, una misa concelebrada, en la cual pronunciará una homilía y se celebrará la Consagración colectiva de las Familias abulenses al Divino Corazón.

La ciudad en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días.

NACIMIENTOS: 24, niños 15 y niñas 9.

MATRIMONIOS: 8.

DEFUNCIONES: 5, de ellas 3 hombres y 2 mujeres.

Así se vió a la capital desde el observatorio

Día más cálido, 29,6 grados el día 1 de julio.

Día más frío, 10 grados el día 29.

Temperatura media de la semana, 20 grados.

Viento dominante de la semana, NORTE.

NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 37 grados, en Córdoba, Sevilla y Huelva.
Mínima de hoy: 8 grados en Soria.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 23,6 grados a las 16 horas.
Mínima de hoy: 10,8 grados a las 5 horas.

Forlady Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX, San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

EL DIARIO DE AVILA

PARA SUS VACACIONES



...ECONOMIA SENSACIONAL

PARA ELLA

Combinación	49'00 Ptas.
Vestido	145'00 "
Traje Baño	125'00 "
Braga Espuma	23'00 "
Faja Licra	145'00 "
Blusa	95'00 "
Niky	125'00 "
Pantalón Terlenka.	225'00 "

PARA EL

Pantalón Terlenka..	195'00 Ptas.
Camisa Listas	192'00 "
Niki Novedad	135'00 "
Soquet Espuma... ..	21'00 "
Bañador	169'00 "
Pijama	178'00 "
Camisa M/C	195'00 "
Polo Calado	275'00 "

PARA NIÑOS

Bañador	45'00 Ptas.
Trajecito	95'00 "
Vestido	100'00 "
Pantalón Espuma ...	35'00 "
Niky	85'00 "
Soquet Espuma	12'00 "
Falda	65'00 "
Chaqueta	95'00 "



SABADO, FIN DE SEMANA

ALMACENES **Martín Mulas, S. L.**

Muebles de cocina en madera FORLADY

Existencias para montajes en el acto

Calle de Cardeñosa, 3 Tlfns. 212131 y 212772 AVILA

El animal más inteligente de la creación

(Después del hombre)

Los delfines expresan "ideas" con su idioma transmitido por ondas

El gran espectáculo de la Isla de Oahu

Por Michael J. MILLER

Biólogos y naturalistas han tenido como tema de discusión científica, desde siempre, la vida, costumbres e inteligencia de los delfines, esos grandes cetáceos piscívoros de lomos negros y panzas blanquecinas, amigos del hombre y diversión de grandes y pequeños.

Los mismos biólogos y naturalistas afirman que el delfín es el animal más inteligente de la creación, después, claro está, del hombre, y hasta incluso se afirma que este mamífero es capaz de expresar sus "ideas" con un idioma propio, mientras que los demás animales, con sus sonidos, sólo son capaces de expresar emociones o sentimientos.

Recientes experimentos hechos con dos delfines, metidos en piscinas separadas, han dado como resultado la certeza de que estos mamíferos tienen su propio idioma, en el que las letras o sonidos del nuestro son sustituidos por ondas.

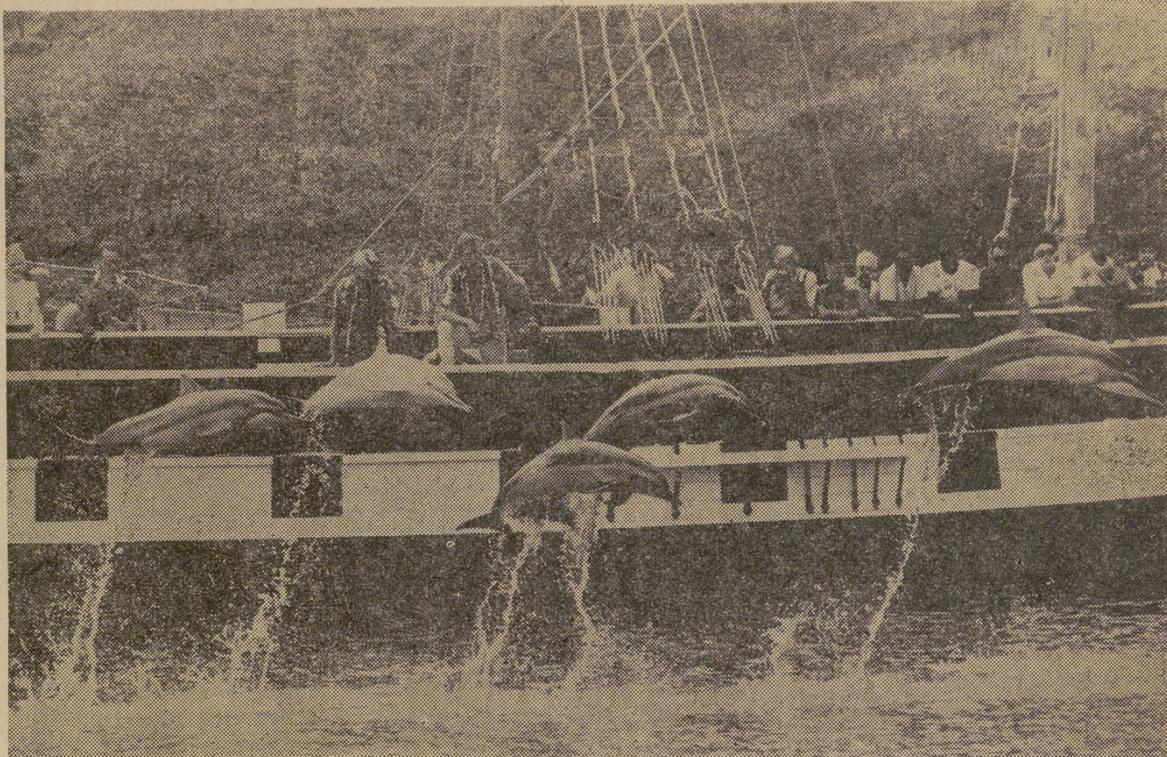
UN AUTENTICO "DISNEYLAND"

Sea como sea, lo cierto es que el delfín es un animal dócil, juguetón, totalmente inofensivo y que siempre llega a convertirse en un buen amigo del hombre.

Este dato puede comprobarse, por ejemplo, en el "Parque de la vida marina", un auténtico "Disneyland" de las profundidades del océano, que ofrece a su cada vez mayor número de visitantes la posibilidad de comprobar hasta qué puntos insólitos llega la docilidad de estos animales en su trato con el hombre.

Este parque submarino está en Makapuu Point, base de la isla hawaiana de Oahu.

Los afortunados que pueden permitirse el lujo de unas vacaciones en estos lugares de ensueño son testigos de las maravillas que pueden hacer, a voluntad



El buque «Essex», punto de observación excepcional para presenciar la danza de los delfines. Foto Europa Press

del hombre, estos increíbles animales. Desde la cubierta de un buque, reproducción perfecta de un navío del siglo XVIII, los turistas pueden ver perfectamente cómo los delfines realizan sus ejercicios acrobáticos, sincronizados entre sí de un modo perfecto.

LA MAGICA DANZA

Sus cuerpos, de dos y hasta tres metros de largo, emergen del agua con gallardía y elegancia. Primero, asoma un hocico delgado y agudo; después, una cabeza voluminosa, con una boca muy grande y unos ojillos pestañosos y menudos; al fin, aparecen las dos aletas y la aleta dorsal y su cuerpo que se arquea en una figura repetida.

Para el turista que acude por primera vez a la isla, el espectáculo resulta algo distinto, único. Los delfines, con agilidad comparable a la de jóvenes coristas de ballet caro, bailan al ritmo de la "hula", agitando sus hocicos y sus colas por encima de las olas y saltando al unísono.

La cubierta del "Essex", nombre del buque-mirador a que antes nos referíamos, es el mejor puesto de ob-

servación para no perder detalle de las evoluciones y auténticos ejercicios de ballet de los delfines. Sin embargo, hay visitantes que prefieren presenciar este magnífico espectáculo natural desde la playa cercana o desde algún promontorio rocoso. Hasta hay quienes prefieren ver a los delfines desde el agua, sumergidos en el mismo elemento. Algún bañista, buen conocedor de la especie, se acerca hasta ellos, porque nadie debe asustarse si alguno de los delfines, más travieso que sus compañeros, se acerca hasta un bañista y le da un par de golpecitos cariñosos con la aleta de su cola.

El delfín es completamente inofensivo. Y es más: en algunas ocasiones hasta ha salvado la vida a personas en trance de perecer ahogadas.

En este "Parque de la vida marina" también es frecuente que un bañista se encuentre, de repente, nadando junto a una tortuga gigante. Flotan perezosamente en las tibias aguas y el bañista muy bien puede apoyarse en su caparazón para descansar un rato.

UN GRAN BALLE

El director del "Sea Life Park" es Taylor Pryor, un hombre alto y rubio a quien subordinados y amigos llaman Tap. Nos aclara dónde está la "batuta" mágica que pone en marcha aquel mecanismo fabuloso.

Para conseguir la danza de los delfines, los encargados del "Sea Life Park" utilizan unos sonidos submarinos, producidos por impulsos electrónicos.

—¿Obedecen siempre los delfines?

—Al oír estos sonidos submarinos, los animales acuden rápidos y comienzan a bailar su danza ritual y espectacular.

Los delfines bailan en torno a una bella mujer —una joven polinesia— que viene a hacer las veces de directora de ese ballet animal. Los cetáceos la siguen y obedecen en todo, consiguiéndose así un espectáculo de gran originalidad y belleza que hace las delicias de los turistas con dinero.

UN MARAVILLOSO ACUARIO

Pero no es éste el único atractivo de este parque de vida submarina. En él existe también un enorme tanque llamado "Hawaiian Reef" y que no es otra cosa que un maravilloso acuario.

También pueden verse, a través de ventanas protegidas por gruesos cristales, estrellas marinas, arémonas y otras exóticas plantas submarinas, todas ellas de gran belleza.

De esta forma, separado tan sólo por unos pocos centímetros de cristal, uno puede contemplar con todo detalle los ojos de un tiburón, el más carnívoro de los animales marinos.

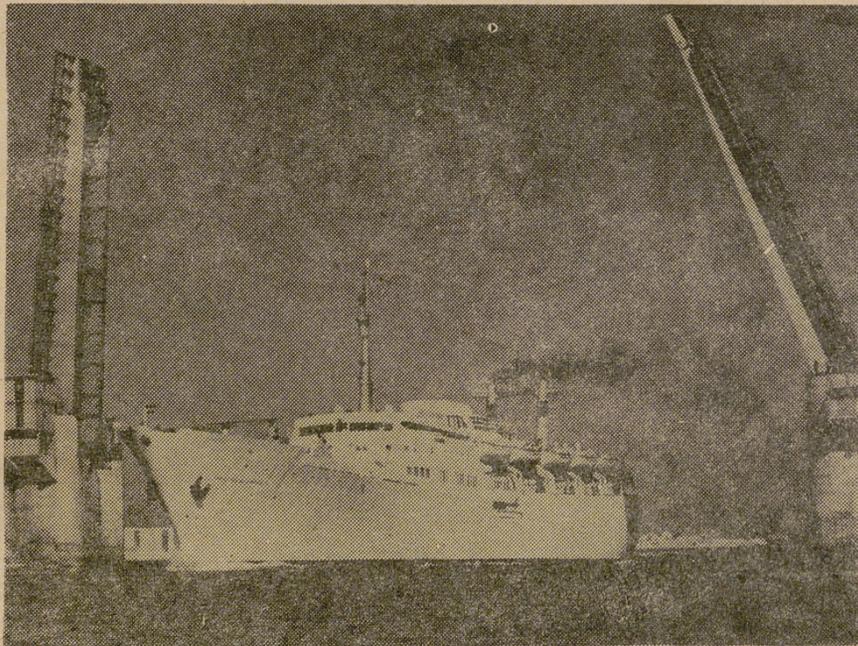
Unas diez mil formas diferentes de vida marina, vegetal y animal se producen en el interior de este gran tanque.

El maravilloso "Parque de la vida marina" lleva a sus visitantes a la última frontera de ese misterioso "sexto continente", con sus maravillosas criaturas, tan poco conocidas por el hombre.

EUROPA PRESS.

El puente basculante mayor del mundo está en Cádiz

Sobre la bahía de Cádiz, en la punta meridional de España, se tiende el mayor puente basculante doble del mundo. Fue construido en cooperación por una empresa española con una planta siderúrgica alemana con sede en Dortmund e inaugurado recientemente. En sólo tres minutos se abren los tramos-báscula de se-



venta y ocho metros de largo para dejar pasar los buques de altura por el canalizo de noventa metros de ancho. En estado

levantado, los dos tramos-báscula están más altos que un edificio de veinte pisos. Pueden pasar debajo del puente cerrado bu-

ques de hasta veintidós metros de altura. Y necesitan unas ochocientas toneladas de acero para la obra.

HOY LAS CIENCIAS ADELANTAN...

Video-grabación al alcance de todos

No hay que revelar... ...Ni hay que proyectar

Los japoneses inundarán el mercado mundial antes de cinco años

Los equipos convencionales para hacer películas en casa estarán anticuados en cosa de pocos años, según dicen los expertos. En su lugar tendremos video-grabaciones para televisión. Los avances en esta materia son verdaderamente deslumbrantes. Podremos ver nuestras propias películas en el aparato de televisión a los pocos minutos de haberlas hecho y además con color y sonido. No tendremos que esperar a que nos las revelen ni usar proyector.

Hace poco un japonés aficionado a hacer películas, tomó con su cámara a sus dos hijas pequeñas que chapoteaban en el estanque de su casa. ¡Media hora después pudieron ver la película por el aparato de Televisión!

Pronto, nosotros podremos hacer lo mismo. O ver nuestras últimas vacaciones de verano, o los primeros pasos inseguros del pequeño, ¡en nuestra propia televisión!

PROTOTIPOS

Ya se han prestado equipos de este tipo a familias japonesas, para hacer pruebas, pero todavía son muy voluminosos y muy complicados. Los expertos en la materia dicen que, en cosa de cinco años, estas incomodidades serán superadas. Los equipos grabadores de películas para T. V. serán fáciles de usar y nos costarán más que un buen film de ahora.

El sistema que se usa para estas películas rápidas se llama video-grabación. Hasta hace unos años este sistema sólo existía en los grandes estudios de televisión. Ahora, cualquiera que se pueda gastar 900 libras (153.000 pesetas aproximadamente), puede comprar esta cámara cuyo tamaño y peso es muy parecido al de una cámara de cine, y el equipo de grabación. El aspecto de la cámara es el de un magnetófono grande y complicado.

Según un experto, para la mitad de la década de los 70, las películas de 8 milímetros serán consideradas por los aficionados a hacer cine como lo son hoy las máquinas de manivela. Las ventajas serán enormes. No habrá pérdida de tiempo en el revelado, ni habrá que ir a la caza del proyector ni tendremos molestias con el telón.

Podremos ver las grabaciones

Por Alex STOUT

enseguida en nuestro aparato de televisión, probablemente con sonido y a todo color. Cuando nos cansemos de la película, se podrá borrar igual que hacemos ahora con las cintas del magnetófono.

LA CAMARA

La cámara es, en realidad, una cámara de T.V. en miniatura con una lente que se debe ajustar según la luz y el enfoque. Pero con esto se acaba el parecido. En lugar de una película sensible a la luz e impresionada por medio de un aparato eléctrico o de relojería, tenemos una masa de complejos electrónicos.

Por ahora, la toma hecha por esta cámara tiene que ser introducida en un gran aparato grabador. El aspecto de este grabador es el de un magnetófono caro en el que hubiera que usar una cinta más ancha que lo normal. En esta cinta es donde se graba la película.

Las compañías de T.V. han usado la video grabación desde hace años para grabar programas. Las cintas que usan tienen varios cen-

tímetros de ancho y el equipo en general es tan grande y costoso, que se hace prohibitivo para los aficionados.

Los alemanes y los japoneses han investigado con tesón para reducir el tamaño y la complejidad de este equipo. Hace dos años una conocida firma japonesa consiguió por fin poner en el mercado un equipo completo de video-grabación: una cámara en miniatura y un aparato grabador y televisor portátil.

Enseguida fue adquirido por hospitales, colegios y laboratorios, que lo consideraron ideal para la enseñanza y la investigación.

Algunas fábricas también consideraron que estas películas instantáneas podían serles de gran ayuda en las ventas y en la preparación del personal. Y los políticos que querían perfeccionar sus apariciones en televisión, podían hacerlo en su propia casa. Según los expertos, esto es sólo el principio del estallido de la video-grabación. El próximo paso será reducir aún más el tamaño del equipo grabador de tal manera que todo quepa en la misma cámara. La micro-electrónica lo hará posible, pero durante algún tiempo será

Hipopótamos en edición minúscula



Al menos en los primeros días de su vida, iniciada recientemente en Hanóver, Fridolin pasó por ser el hipopótamo más pequeño del mundo. Nuestra foto lo muestra con su madre pocas horas después del nacimiento. Pesaba sólo cinco kilos y tenía un largo de treinta centímetros. Sólo después de haber seducido la preocupada hembra su vástago a tomar un baño en el agua poco profunda de la pequeña pila en la jaula, ésta permitió al guarda contemplar de cerca a Fridolin. Los hipopótamos enanos son tímidos y caprichosos; las hembras madres son particularmente agresivas. En contraposición a sus primos, los hipopótamos del Nilo, los hipopótamos enanos dependen menos del agua. Nacen a tierra y viven aisladamente o por parejas en el monte bajo de las regiones forestales densas del África Occidental, y hasta el Sudán. Los hipopótamos enanos recién nacidos suelen pesar hasta siete kilos. Los animales adultos alcanzan un peso de hasta doscientos setenta y cinco kilogramos, unos ciento ochenta y cinco centímetros de largo y ochenta centímetros de alto.

necesario llevar una batería externa en el hombro.

PARA 1975

En los próximos 5 ó 6 años se espera que el sistema avance tanto que permita la grabación simultánea de sonido y visión a todo color.

La video grabación hará que el aficionado a hacer cine encuentre en su diversión más facilidades, más emociones y un precio más módico.

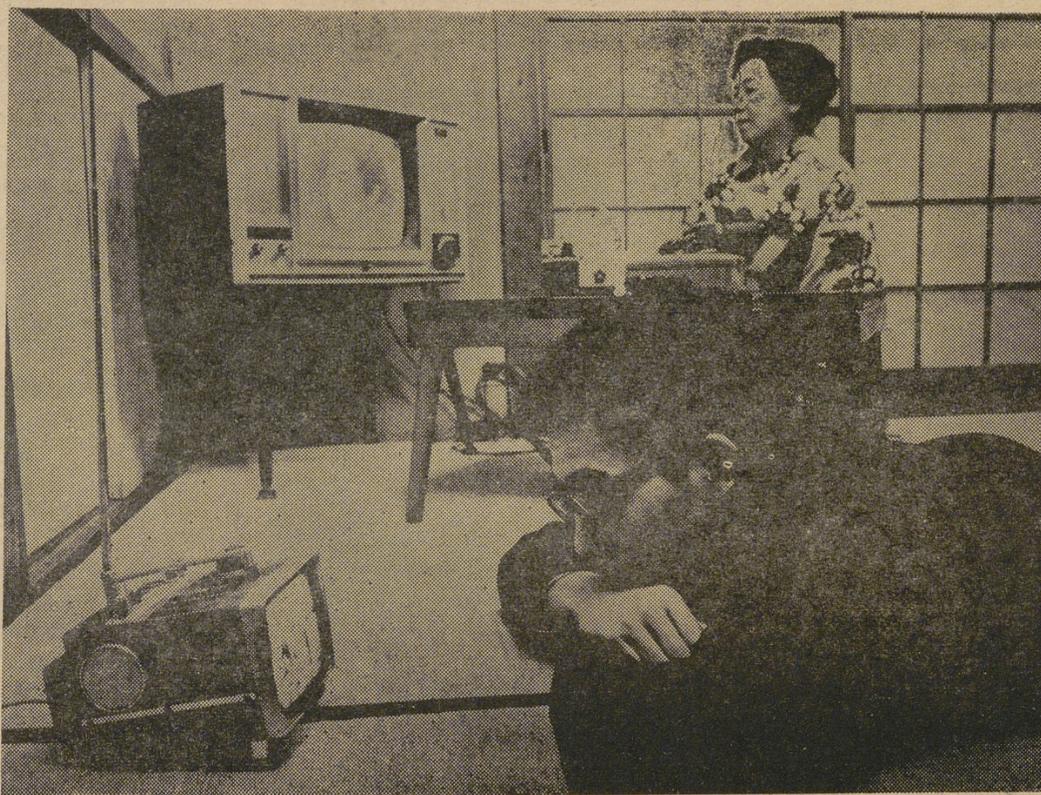
Esta técnica se ha usado ya en estudios profesionales de cinematografía, en los que cámaras de video grabación trabajan al mismo tiempo que las de cine mientras se está haciendo la película. Al final de cada escena, el director puede ver la toma y repetirla o pasar a la siguiente, sin necesidad de esperar a que las películas sean reveladas en el laboratorio.

Parece ser que en Pedagogía, la video grabación va a tener un gran impacto. Las escuelas y universidades inglesas van a instalar sistemas de este tipo.

Un importante técnico cinematográfico dice: «estamos en los comienzos de una gran revolución cinematográfica. Tendrá una gran resonancia en todas las ramas de la fotografía, profesional y amateur».

Cuando el arte fotográfico estaba en su infancia, uno de los principales fabricantes aumentó las ventas de sus sencillas máquinas con este «slogan»: «Vd. aprieta el botón, nosotros hacemos el resto». Pronto el anuncio a la moda será: «Vd. apriete el botón, su aparato de televisión hará el resto». La video grabación ha entrado en nuestras vidas... ¡para quedarse!

EUROPA PRESS



Usted graba el programa que quiera, o filma una cinta en su propia casa, y a la media hora puede contemplarlo cuantas veces quiera en su televisor.—FOTO EUROPA PRESS.

PAGINA FEMENINA

Los supermercados nacieron de la bancarrota

Los Estados Unidos lanzaron esta nueva fórmula comercial a raíz de la depresión de 1929

Dentro de cinco años la mitad de los alimentos se venderán a través de los supermercados

Por Ilona Thies



Hoy día, cada ciudad, incluso la más pequeña, tiene su supermercado.—Foto Europa Press

Dubai, en Turcial Oman, es uno de los pequeños estados del petróleo de Arabia, pero sus dos supermercados venden toda clase de artículos alimenticios, incluso los más lujosos, y son una de las principales atracciones para los forasteros que visitan la ciudad.

¿Fantástico? No. Este tipo de tienda, que podríamos llamar "sirvase usted mismo, desde un ruibardo hasta un impermeable", es el tipo de tienda que puede encontrarse en los sitios más inesperados.

Si ello es bueno o malo, ya es cuestión de opinión. Los vicios y virtudes, ventajas e inconvenientes de los supermercados pueden causar tantas controversias como la política o el fútbol.

EL NACIMIENTO DEL SUPERMERCADO

El supermercado hizo su aparición en los Estados Unidos durante la depresión, hace más de cuarenta años. En la actualidad suministra los alimentos a la mayoría de las familias norteamericanas.

En Europa, al principio, se miraba con reservas hacia los supermercados, pero éstos pronto comenzaron a arraigarse finalmente en Inglaterra. En 1957 Gran Bretaña tenía ochenta supermercados, hoy día son casi dos mil quinientos. En Francia, el país de los compradores conservadores y de los pequeños comerciantes, el crecimiento fue más lento, de dieciocho en 1959 a mil ciento quince en 1969.

En Alemania Occidental fue más rápido, quizá porque en este país se aceptaron las costumbres norteamericanas con más facilidad a causa de la ocupación. Así que mientras sólo existían doce supermercados en 1958, en la actualidad son más de tres mil. En cuanto a España, país de más lento crecimiento por la preferencia de la mujer española por las "plazas" y "tienduchas", existen unos quinientos en todo el país.

Puede argüirse que el supermercado nació para la venta de alimentos empaquetados, pero hay una razón mucho más poderosa para su desarrollo: es una forma de compra que atrae a las mujeres que están trabajando y sólo tienen un tiempo muy limitado para efectuar sus compras.

También atrae a aquellos que no quieren calcular por sí mismos. La porción de queso o carne, pesada ya y con su precio, les evita este trabajo.

LAS GRANDES CADENAS

El desarrollo de los supermercados en Europa fue mucho más rápido de lo que fue en los Estados Unidos, especialmente en lo que se refiere a las ventas de alimentos frescos o congelados. Las carnes empaquetadas, por ejemplo, se están convirtiendo en uno de los artículos de más venta en los supermercados, hasta el punto de estimarse que en algunos países, en un periodo de diez años, la carne vendida ya empaquetada en los supermercados, representará la mitad de la consumida en el país.

La mayoría de estos establecimientos están organizados en grandes cadenas. En Inglaterra, por ejemplo, una firma ha inaugurado veinticinco en los últimos doce meses y planea abrir veintitrés más, a un ritmo de uno cada diez días. Esta expansión está sincronizada con la del nivel de vida y el poder adquisitivo de los habitantes de un país.

En los nuevos países en desarrollo, como en los del petróleo, donde en escasos años se ha pasado del nomadismo a las grandes refinerías, el supermercado ejerce una especial atracción para aquellos cuyas experiencias previas de compra se limitaban al regateo en el mercado de la plaza mayor.

Más que cualquier otra forma de ventas, el supermercado está relacionado con la prosperidad del país. Hay también una estrecha relación entre los supermercados, los anuncios por televisión y el sistema de los "artículos de reclamo", es decir, productos ofrecidos a un precio incluso inferior al de costo, para atraer compradores con la esperanza de que adquieren otros artículos.

Lo que se suele hacer es elevar un poco el precio de estos últimos para compensar las pérdidas tenidas con

el artículo de reclamo. No es cierto que los alimentos en los supermercados sean más baratos que en otras tiendas. Las carnes y verduras empaquetadas cuestan más caras que las compradas en una carnicería o verdulería.

UN FENOMENO CURIOSO

Un fenómeno curioso y realmente importante es la aparición de los bonos de descuento. Esta es el arma empleada por los supermercados en su "guerra civil privada", para desorientar a la competencia. En lugar de bajar los precios ofrecen unos vales por un determinado valor de compra, por cada cantidad de dinero gastada en un supermercado de su cadena. De este modo la competencia no sabe nunca el precio real de los productos que ofrece el rival.

El supermercado es un importante fenómeno social y como tal está siendo ampliamente estudiado, y especialmente sus consecuencias en el comprador familiar o único. Son innumerables las encuestas que se han realizado en este sentido.

¿Obligan los supermercados a un gasto innecesario que conduce a la deuda? ¿Ofrecen especial atracción para las mujeres? ¿Engañan a las amas de casa con sus "ofertas especiales", "precios de aniversario", etcétera, sobre los verdaderos precios en relación con otras tiendas? ¿Son los supermercados —donde todo lo que se vende está ya envasado— una estupenda oportunidad para que el fabricante sin escrúpulos engañe al comprador en la calidad y cantidad de los productos? Estas eran algunas de las muchas preguntas.

Pero el supermercado está destinado a adquirir un gran desarrollo, aunque su forma cambie constantemente. En el futuro el supermercado será una serie de mostradores de exhibición, en cada uno de los cuales habrá un artículo distinto. El cliente sólo tendrá que apretar diversos botones, y cuando llegue a la caja se encontrará con que todo estará empaquetado y listo para llevarse. Sólo falta pagar.

EUROPA PRESS.

Jeimer monas-boutique

Lencería-Corsetería

Alemania, 6
AVILA

¡Cuide su belleza!

El fabuloso mundo de la ciencia avanza a un ritmo trepidante. Desde los alucinantes laboratorios en que se estudian las posibilidades de creación de vida en las probetas, hasta aquellos en los que se buscan los resultados de la Fuente de Juventud, para complacer el afán estético cada vez más desarrollado en la mujer, puede decirse sin temor a exagerar que si la lucha científica es ardua, los resultados son sorprendentes. No pasa un sólo día sin que desde las páginas de la prensa diaria, nos enteremos de nuevos y fabulosos descubrimientos, que hacen de la nuestra una generación privilegiada, que casi ha perdido a fuerza de practicarla la capacidad de asombro.

El investigador, estimulado por los resultados, ahonda en sus conocimientos, acoplándolos a su genio y a su imaginación, instigado por el fuego interior del saber que le abre caminos por él mismo insospechados.

INYECCION DE JUVENTUD

Ahora, esa aportación viene en forma de ampollas, para mejor simbolizar su contenido, porque el Skin Life Extract es ni más ni menos que una inyección de juventud para la piel del rostro, motivada por un nuevo elemento en la técnica estimulante-regeneradora de la línea Skin Life.

Se trata de un poderoso estimulante celular, altamente nutritivo, que

constituye un energético revitalizador de la piel, porque aporta un auténtico choque rejuvenecedor.

Su estructura cosmética, permite una rápida absorción por la piel, a la que conserva, mejora o restablece:

- las cualidades plásticas de la piel y de la tez
- afina y suaviza el grano de la piel
- atenúa las arrugas
- hace desaparecer las arruguillas

Skin Life Extract conviene a toda clase de piel, pero actúa muy particularmente en aquellas fatigadas, bien por la edad, por una fatiga pasajera, por convalecencia de una enfermedad, por agotamiento físico o nervioso.

EUROPA PRESS

Moda de verano

Ropa sensata para la mujer normal

Estamos rodeadas de zingaras, de hippies, de fru-frus, de midis, maxis, minis, vemos estómagos al aire y espaldas descubiertas. Hay de todo. Y para todos los gustos. Así se podría creer.

Sin embargo, ¿ha tratado una vez de comprar un sencillo vestido de verano, sin mangas, la falda ligeramente evasé, con costuras rectas, de buena tela y a un precio asequible? Entonces sabrá lo difícil que es encontrar algo simple y ponible, algo para nosotras, que no queremos vestir al estilo de un musical tirolés, o que no tenemos un presupuesto lo bastante amplio como para permitirnos el lujo de seguir la moda al pie de la letra. Lo que queremos nosotras son cosas sensatas, que duren más de una temporada y que no resulten anticuadas al cabo de cuatro semanas.

Así que, si usted no ha hecho las maletas todavía para irse de veraneo, eche

un vistazo por los vestidos normales y piense si no son éstos precisamente los que usted necesita.

¿Quizá el vestido sencillo sin mangas? ¿O el pantalón con casaca (ésta muy larga, para disimular las caderas)? Un vestido de noche con gran escote es más bien para una mujer delgada. Sin embargo, con algo más de tela, pero con las mismas líneas, es ideal para una fiesta de verano.

En cuanto a un vestido estilo Mao es más bien para visitas a museos, y hecho de tela noble incluso para acontecimientos formales, como por ejemplo bodas y bautizos.

Queda por decir que la tela preferida de este verano es el piqué blanco. Hay muchas clases, por ejemplo los que tienen una superficie de tela de araña, arrugada, como hojas, o casi lisa. Búsquese la que más le gusta, y decídase por alguno de dichos modelos. Le aseguro que le durará muchos años.

Conjunto para noche

He aquí un conjunto para noche en batista de algodón, fondo azul marino y dibujo en blanco. El detalle coqueto del collar hará furor este verano. Es una simple cinta de terciopelo a la que se le ha aplicado una flor.



Su mayor ilusión es tomar la alternativa en Avila

José Antonio González, de Mijares, da ahora sus primeros pasos como novillero

Posiblemente actúe este año en algunas localidades del Valle del Tiétar

José Antonio González no es el único abulense que ha iniciado el difícil camino de los toros, pero sí el último de que hemos tenido noticia. José Antonio González (sin apodo, pese a que se viste de luces) es un joven que piensa llegar a figura en los toros aunque conoce ya o al menos ha empezado a conocer las dificultades que ha de encontrar en el camino que ya ha iniciado.

Nació en Mijares, típico

pueblo colgado en la sierra de Gredos y asomado al valle del Tiétar, pero reside en Madrid, donde trabaja.

—Estoy en un bar —nos dice— porque en esto de los toros se tarda mucho en ganar dinero. Tengo la ventaja de que los dueños me dan toda clase de facilidades cuando tengo algún festejo.

Son ya varios años los que José Antonio González lleva intentando entrar de lleno en el mundo taurino, pero las cosas no terminaban de



ir bien, y cerraba cada temporada con pocas actuaciones en festejos.

—En esta temporada parece que van mejor las cosas. He actuado ya en cuatro festivales, el último recientemente en Las Matas.

—¿Alguna actuación de

la que guardes mejor recuerdo?

—En Alcalá de Guadaíra, en febrero. Fue un festival en el que hice el paseillo con Gregorio Sánchez y Antonio Bienvenida.

Al menos, pensamos, ya tiene un cartel en que su nombre figura con los de dos matadores de primera categoría.

La temporada está ahora en su momento culminante, y este joven novillero abulense tiene también sus contratos y sus proyectos. Actuará el día 12 en Guadalajara y el 19 en Torrelaguna.

—¿Y ante tus paisanos? —Quizá participe en una novillada el 25 en Gavilanes, pero no es seguro. También existen algunas posibilidades de que me presente este año en Pedro Bernardo, Sorillo y La Adrada.

Nos habla José Antonio González de su firme propósito de llegar a matador, de su ilusión por torear pronto con caballos, tomar la alternativa en Avila y brindar a los aficionados abulenses un gran triunfo... Por ahora todo son ilusiones. Algún día, si José Antonio González logra superar todas las dificultades que han de presentarse, puede que sean realidades. Lo mejor que podemos desear ahora a este novillero abulense es suerte y voluntad firme para seguir adelante.

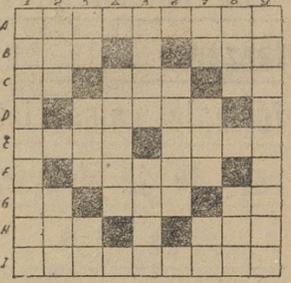
Javier Lumbreras

PASATIEMPOS

Crucigrama n.º 10

HORIZONTALES.—

A.—Activos, eficaces. B.—Tuesta; Vocal; Espacio de tiempo. C.—Octava letra del alfabeto armenio; Lie; Lengua provenzal. D.—Vocal; Partícula muy pequeña; Vocal. E.—Pasé repetidamente la lengua por una cosa; Limitad. F.—Vocal; In-



Por Gelle Co.

capacito, desautorizo; Vocal. G.—Nota musical; Fiera; Desinencia verbal. H.—Labra; Vocal; Atreve. I.—Que ejerce o posee la autoridad suprema.

VERTICALES.—1.—Utensilio gimnástico (plural). 2.—Península de Costa Rica; Vocal; Circulo. 3.—Entrega; Dueña; Rey de Egipto de la séptima u octava dinastía. 4.—Vocal; Acierito; Vocal. 5.—Desafío; Utilizar. 6.—Vocal; Compito, rivalido; Vocal. 7.—Conozco; Capital marítima de Japón; Negación (al revés). 8.—Metal; Vocal; Tuesto. 9.—Agitarás violentamente una cosa a otra.

Tarjeta de visita n.º 10

Angel Valdeseca Tesevade

CHURRERIA

ALMANSA

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre escritor español (1547-1616).

Solución al crucigrama número 9

HORIZONTALES.—A.—Parásitos. B.—Efa; A; Ele. C.—Ro; Aco; Ep. D.—E; Ataca; A. E.—Zaga; Asar. F.—O; Amaso; A. G.—Sa; Oso; Id. H.—Oba; E; Ado. I.—Solicitos.

VERTICALES.—1.—Perezosos. 2.—Afo; A; Abo. 3.—Ra; Aga; Al. 4.—A; Atamo; I. 5.—Saca; Asec. 6.—I; Ocaso; I. 7.—Te; Aso; At. 8.—Olé; A; Ido. 9.—Separados.

Solución a la tarjeta de visita n.º 9

Jacinto Benavente
MADRID

CONSEJOS A LOS TRACTORISTAS

- En carretera facilita los adelantamientos circulando lo más a la derecha posible.
- Antes de entrar en una carretera o de cruzarla, hay que esperar que pasen los automóviles que circulen por ella, por lejos que parezca que vengan. Hay que tener en cuenta que un vehículo que circula a 100 kilómetros hora, recorre unos 140 metros en cinco segundos.



La gran novedad en televisor se llama **ELBE**

Distribuidor oficial:



Vallespín, 7.
Tfno. 21 31 40.
Avila

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	29	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60.
Martes	30	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Miércoles	1	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Jueves	2	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Viernes	3	Don Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Sábado	4	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Domingo	5	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	Doña María Paz García Martínez. (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono, 21 27 52.

Policlínica Parque de San Antonio

Cafetería. - Habitaciones con teléfono. Servicio de Urgencia permanente.
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 213246 - 47 y 48. AVILA.

Acusado de rebelión

Ha sido destituido el Jefe del Estado Mayor del Ejército Palestino de Liberación

EL CAIRO, 4.—El jefe del Estado Mayor del Ejército Palestino de Liberación (EPL) que cuenta con 12.000 hombres, ha sido destituido de su cargo, acusado de rebelión, informa el influyente diario Al Ahran en su edición de hoy sábado.

En una información fechada en Amman, el periódico afirma que Yasser Arafat, presidente de la organización de liberación palestina, ordenó ayer la destitución del general de brigada Osman Haddad de su cargo.

El EPL es el brazo militar de la organización y Yasser Arafat es también su comandante supremo.

Al Ahran señala «que la razón de la destitución de Haddad fue el haberse presentado contra él una acusación de rebelión». Pero no se dan más detalles.

El diario caiota añade que Haddad se encuentra en Damasco en estos momentos.

La información de Al Ahran ha cogido a los observadores de

Oriente Medio por sorpresa. El E.P.L. fue acusado de no mostrarse activo durante las reuniones del congreso nacional palestino que se celebró en esta capital el pasado mayo. Pero la información del periódico egipcio es la primera noticia de que alguien haya intentado una

rebelión dentro de las filas del ejército.

Dicha información coincide con la visita a Amman de un comité árabe de cuatro naciones que trata de hacer desaparecer las dimensiones entre los guerrilleros y el ejército regular jordano.—Efe-Upi.

La artillería estadounidense en Indochina podrá disparar contra territorio camboyano

SAIGON, 4.—El ejército estadounidense ha autorizado a su artillería para que dispare contra territorio camboyano en propia defensa o en defensa de sus aliados survietnamitas.

El mando militar norteamericano en esta ciudad ha dicho que su artillería podría disparar contra objetivos específicos e identificados. Pero no aclaró como estos objetivos podrían localizarse una vez retiradas las

tropas del territorio camboyano desde el lunes pasado.

El mando militar ha manifestado que no se empleará la artillería para apoyar a las tropas survietnamitas o a las tropas camboyanas en Camboya.

El portavoz survietnamita informó ayer sobre dos encuentros armados, en los que murieron 16 guerrilleros, sin que muriera ningún soldado gubernamental.

También una persona resultó muerta y diez heridas al chocar un autobús contra una mina en la provincia de Bing Long, 130 kilómetros al norte de Saigón.

Una población situada en el delta del Mekong fue bombardeada por fuerzas del Vietcong con granadas de mortero, y lo mismo ocurrió en otros lugares del territorio survietnamita, entre ellos la base estadounidense de Tuy Hoa situada en el centro de Vietnam del Sur.—Efe-Reuters.

El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

desaparecido de una base cercana a Londres hace siete semanas, según informa el "Times" de hoy.

● Se ha registrado un incidente armado en el paralelo 38, en el que tropas surcoreanas han dado muerte a un soldado norteamericano que se había infiltrado en el Sur del país, durante un choque a lo largo de la zona desmilitarizada, según informa el mando de operaciones del contraespionaje, en Seul.

"Ha llegado el momento de iniciar verdaderas negociaciones"

SAIGON, 4 (Efe-Reuters).—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, dijo hoy que tenía deseos de consultar con el pre-

sidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, si se iban a emprender iniciativas políticas de paz en Indochina.

En una declaración hecha a su llegada procedente de Filipinas, donde asistió a una Conferencia de la Organización del Tratado del Sureste Asiático (SEATO) Rogers dijo:

"Los Estados Unidos están firmemente interesados en la búsqueda de una solución política para los problemas trágicos de esta zona".

Rogers llegó a esta ciudad de Saigón para asistir a la conferencia anual que celebran los aliados en la guerra del Vietnam.

En su declaración hizo re-

Explosión de una bomba de hidrógeno francesa

PARIS, 4.—Francia ha hecho estallar una bomba nuclear de gran potencia pero el ministro de Defensa no ha dicho si se trataba de una bomba de hidrógeno como estaba programado.

Según funcionarios del mismo ministerio la confirmación de la explosión tenían que darla los expertos que han sido testigos de la misma en el atolón de Mururoa.

Informes procedentes del centro de pruebas de la Polinesia francesa hacen referencia a la explosión de una bomba de hidrógeno.

Esta explosión es la cuarta de

una serie de pruebas nucleares realizadas por Francia para el desarrollo de su fuerza nuclear independiente. Entre los testigos que han acudido a presenciar la explosión de la bomba atómica está el ministro de Defensa francés Michel Debré.

El ministro de Defensa no



ha dado detalles en las anteriores pruebas nucleares. Y ayer dijo simplemente que «se había hecho estallar una bomba de gran potencia».

El ministro admitió que su programa nuclear estaba aún con dos años de retraso con respecto al programa establecido, debido principalmente a causas financieras y técnicas, y que el presidente Pompidou, enfrentándose a la oposición tanto nacional como internacional, había decidido reanudar las pruebas nucleares.

Hasta este momento Francia ha hecho estallar 34 ingenios atómicos.—Efe-Reuters.

NACIONAL

Franco inaugurará, el día 7, la gran presa del pantano de Alcántara

CACERES, 4.—El Caudillo inaugurará el próximo día 7 la gran presa del pantano de Alcántara en la provincia de Cá-

ceres, que construye «Hidroeléctrica Española».

La presa está construida en el curso bajo del río Tajo, y en

su confluencia con el Alagón.

Es la cuarta que esta empresa posee para el aprovechamiento hidroeléctrico de la parte inferior de este río, ya que tiene construidas las de Azután en las proximidades de puente del Arzobispo (Toledo) y de Valdecañas, Torrejón y Alcántara en la provincia de Cáceres; teniendo en proyecto la construcción de una quinta presa, en el término municipal de Cedillo (Cáceres), justamente en la divisoria de la frontera con Portugal.

La presa que inaugurará el Caudillo tiene una superficie de la cuenca vertiente de cincuenta y un mil novecientos dieciséis kilómetros cuadrados. La aportación media anual es de 7.691 hectómetros cúbicos, el volumen de embalse es de 3.137 millones de metros cúbicos, con una superficie inundada de 10.400 hectáreas. La longitud del embalse es de 91 kilómetros y el máximo de nivel normal es de 218 metros sobre el nivel del mar y el mínimo nivel extraordinario de 220 sobre el nivel del mar.—Cifra.

El objeto del viaje es pasar unos días de descanso en la capital de España.

● En las primeras horas de la madrugada de hoy, llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Palma de Mallorca, el presidente electo de Colombia, Misael Pastrana. Fue recibido por el embajador de su país en España y representantes del Ministerio de Información y Turismo.

● Procedentes de Bilbao y Ginebra, respectivamente, llegaron ayer a Madrid los ministros de Industria, señor López de Letona y de Justicia, señor Oriol y Urquijo.

● El gobierno argentino ha concedido al ministro español de la Vivienda, la Gran Cruz de la Orden de Mayo al Mérito. La noticia fue comunicada al ministro español por la Embajada argentina, momentos antes de su salida hacia el Sahara y las islas Canarias.

● En el relevo de la mañana de ayer en las minas asturianas, faltaron al trabajo ciento cuarenta y un productores del pozo San Nicolás, de Mieres, de un total de 343 y 482 del pozo Riosa, que constituye la plantilla completa del primer turno.

24 horas del mundo

● Se ha recrudecido la violencia en Belfast, donde dos hombres han resultado muertos y cinco soldados heridos, habiendo fallecido también otro de los heridos en días anteriores, mientras se reitera la orden al Ejército de disparar contra todos cuantos hagan fuego o porten armas.

● Brand, canciller de Alemania Occidental y el Presidente francés, Pompidou se han expresado de acuerdo en ampliar la Comunidad Económica Europea, poniéndose de manifiesto el pleno apoyo francés a la política alemana de apertura al Este. En sus conversaciones, en Bonn, ambos estadistas se han mostrado también partidarios de la Conferencia Europea de Seguridad.

● El nuevo Gobierno británico está dispuesto a reprimir la emigración clandestina, mientras se considera que al alcanzar los estupefacientes cotizaciones fabulosas, las drogas constituyen el mejor medio de pagar la entrada ilegal en el país.

● Continúa la huelga en el aeropuerto parisiense del Orly y el ministro de trabajo ha amenazado con sanciones individuales si no se llega pronto a un acuerdo que solucione esta situación.

● Un oficial de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que tenía acceso a ciertas informaciones secretas, ha

ABULENSES
 Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares
Restaurante BIARRITZ
 Almansa, 66 y 68. Teléfonos 833 34 97 y 833 07 83.

24 horas de España

● España, con 20.000 títulos, es el sexto país en la publicación de libros en el mundo, según el anuario estadístico de las Naciones Unidas.

● Don Jaime de Pinies, delegado de España en la Organización de las Naciones Unidas, llegó ayer a Madrid, procedente de Nueva York.

Suscríbese a **El Diario de Avila**

CARTELERIA
 CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

El señorito y las seductoras: (4).

99 Mujeres: (3 R).

El fabuloso mundo del circo: (2).

Piscina "LA NORIA"

Carretera de Peguerinos, Km. 1
Las Navas del Marqués Teléf. 239

♦♦♦♦♦

Aparcamiento propio

Parque infantil

Pista de tenis

Bar - Cocina (Se admiten comidas)

PRECIOS POPULARES

TERRAZOS - MOSAICOS
VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS
AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)
Avenida de Madrid, 64
Avila. Teléfono 212152

En los Estados Unidos se extiende el fenómeno de "los médicos pero menos"

NUEVA YORK. (Crónica de EUROPA PRESS).—En los Estados Unidos se sufre una aguda escasez de médicos titulados que en algunas regiones empieza a adquirir caracteres de suma gravedad. Son numerosas las Universidades que se disponen a modificar sus planes de estudio para hacer frente a este problema a un plazo más o menos largo pero la importancia de la crisis es tal que no admite espera y ha dado lugar a una serie de experimentos en la utilización de diverso personal médico y, muy en especial, de los llamados "médicos ayudantes".

Se trata de personas con preparación universitaria, aunque no tan profunda como la de los médicos propiamente dichos, que se encar-

La escasez de auténticos titulados obliga a aprovechar un personal con calificaciones limitadas

Está en curso una violenta polémica sobre la utilidad de estos doctores de segunda clase

gan de las tareas médicas rutinarias con lo que se pretende descargar el trabajo de los titulados que en algunos casos resulta ahora abrumador. En total existen actualmente unos cuatrocientos "médicos ayudantes" en todo el país y en su mayor parte trabajan en sustitución de médicos titulares

que, anteriormente, se veían obligados a mantener una semana laboral de ochenta horas y aún más.

Al parecer los primeros resultados de esta experiencia son alentadores—aunque como veremos no todo el mundo está de acuerdo con ella— y se cree que el número de "médicos ayudantes" aumentará considerablemente en el próximo futuro. Actualmente otros cuatrocientos efectúan sus estudios en treinta centros especiales de todo el país y, por lo menos, otros veinte cursos están proyectados para este mismo año.

Muchos de los aspirantes a la categoría de "médicos ayudantes" son excombatientes del Vietnam o proceden de otros sectores del Cuerpo de Sanidad Militar que licencia cada año a unos treinta mil soldados. Prácticamente todos tienen una cierta experiencia médica aunque, naturalmente, no pasa de la práctica más corriente como enfermeros o practicantes.

Este personal o el que tiene calificaciones análogas sigue un curso de nueve meses como máximo en una Universidad al que sigue un año de prácticas en un hospital. Una vez terminado este periodo, los "médicos ayudantes" están capacitados para efectuar diagnósticos iniciales, tratar quemaduras y heridas no excesivamente graves e intervenir en otras actividades de carácter preliminar. También pueden hacer rondas en hospitales y visitas domiciliarias para comprobar el estado de los pacientes.

EXPERIENCIA

La Asociación Médica Americana, conocida por sus puntos de vista estrechamente conservadores, aprueba la experiencia de los "médicos ayudantes" a pesar de que, normalmente, se opone a que meros practicantes participen en actividades propiamente médicas.

El director del departamento de "mano de obra sanitaria", Tom Zimmerman, ha dicho: "Los ayudantes de los médicos pueden descargar a éstos de mucha rutina agotadora que no hace más que complicar su trabajo. Gracias a ellos es posible que los verdaderos médicos se dediquen a tratar los casos realmente graves y difíciles. Los "médicos ayudantes" son especialmente valio-

sos en las ciudades pequeñas y en los barrios extremos de las grandes ciudades donde los médicos suelen ser escasos".

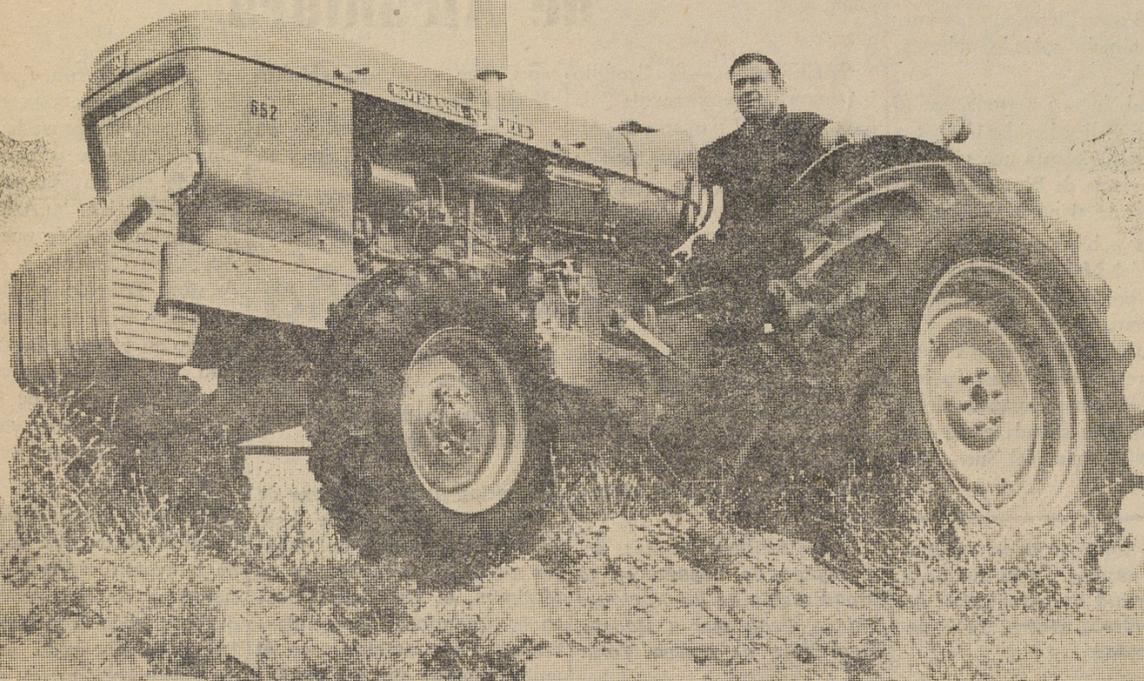
Pero, como hemos dicho, no todo el mundo está de acuerdo con la experiencia. La oposición procede de muchos médicos que se preguntan si los "ayudantes" tienen la preparación suficiente para descubrir síntomas tempranos de enfermedad. Por otra parte, está el problema de que los enfermos pueden resistirse a ser tratados por un "médico de segunda". El doctor Doyle Hill, de Bay City, Michigan, ha dicho: "He perdido por lo menos una docena de enfermos desde que contraté los servicios de un "médico ayudante", hace ocho meses. Por el contrario, el doctor Kenneth Pershall, de Othello, Washington, declara: "Ahora mis pacientes sólo tienen que esperar treinta minutos en lugar de las dos horas de antes".

Por lo demás no está claro hasta qué punto pueden actuar legalmente los "médicos ayudantes" según las disposiciones vigentes en numerosos estados. En la mayor parte de ellos es ilegal que una persona no calificada para ello efectúe un diagnóstico, recete medicinas o actúe en intervenciones quirúrgicas.

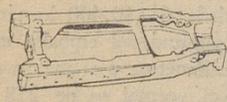
Leo ARMATI.

M
motransa

nueva
gama



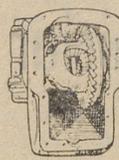
BASTIDOR



FILTRAJE DE GAS-OIL



DIFERENCIAL



SISTEMA DE SEMEJES Y PALIERES



SAFE

ROBUSTEZ Y EFICACIA EN TODOS LOS ORGANOS

- * Mayores cilindradas con menos revoluciones
- * Nuevos diseños con mayor longitud y perfecta maniobrabilidad
- * Frenos de disco
- * Elevador con control automático

MODELOS ■ 10/60 standard ■ 652 ■ 4RM ■ 551

MOTRANSA - NUFFIELD

CONCESIONARIO:

Hijos de Víctor Alcón, S. R. C.

c/ José Antonio, 5 - AVILA

fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Simbolos premiados en los sorteos celebrados el día 30 de junio de 1970

ante D. Alberto Ballarín Marcial, Notario del Ilustre Colegio de Madrid

PREMIOS TOTALES.

1.º N.º 9.959

2.º N.º 0.309

PREMIOS PARCIALES

1.º N.º 9.308

2.º N.º 3.269

3.º N.º 7.306

4.º N.º 9.304

5.º N.º 4.252

6.º N.º 8.386

7.º N.º 9.329

8.º N.º 9.654

9.º N.º 8.560

10.º N.º 0.411

Para información en nuestras Sucursales de:

FIDECAYA, S. A.

Duque de Alba, 1. AVILA. Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Oficinas Centrales:

D. Ramón de la Cruz, 67. MADRID-1

Agricultores

FIVESA (Fibras Vegetales Sociedad Anónima) hace CONTRATOS DE PAJA de cosechadora, para esta campaña. Dirigirse; carretera Burgos-Portugal, kilómetro 126. Apartado de correos número 155. Teléfono 233005. Valladolid.

Aquí, los deportes

FUTBOL FEMENINO

El promotor Arthur Hobbs pronostica una copa mundial para dentro de poco

Y después su incorporación a los Juegos Olímpicos

El llamado sexo débil está dedicándose cada vez más a un deporte que hasta hace pocos años se consideraba para hombres solamente.

Ahora les toca a los novios y a los maridos sentarse en casa a darle vueltas a los pulgares, hasta que sus mujeres vuelvan del campo.

De pronto, son las mujeres las que aburren a los hombres con sus apasionadas discusiones sobre fútbol...

Además, las mujeres se han organizado tan bien que se prevé para dentro de pocos años un campeonato mundial de fútbol femenino.

Igual de sorprendente es comprobar que entre bastidores, el que organiza todo el asunto es un hombre.

Se llama Arthur Hobbs, es inglés y tiene 46 años. En los últimos nueve años, ha organizado gran número de partidos de fútbol femeninos en los alrededores de su ciudad natal, Deal, en Kent.

El número de equipos asociados en las ligas de fútbol femenino, indica en qué grado está este deporte teniendo éxito entre las mujeres.

Cuando Arthur Hobbs empezó con este asunto en 1960, había dos equipos en Inglaterra. En el año de su primer torneo, el número se había elevado a ocho. El año pasado había treinta y dos.

Este año, el festival de fútbol femenino organizado por Arthur Hobbs, ha atraído a cua-

renta y siete clubs. Lo importante no es sólo el número, sino que el campeonato tomó as-

mejores equipos femeninos europeos que dijeron al Sr. Hobbs que en cuanto llegaran

Una cosa hay segura: el fútbol ya no es un deporte de hombres nada más. Como dice una



La mujer se incorpora ya a los campos de fútbol en calidad de protagonista.—Foto Europa Press

pecto internacional. En realidad, parecía casi una Copa de Europa.

Estuvieron representadas en total ocho naciones: Inglaterra, Escocia, Francia, Alemania, Holanda, Suiza, Italia y Checoslovaquia.

Debieron ser nueve, pero el equipo australiano tuvo que renunciar al viaje en el último momento porque no pudieron reunir el dinero necesario para llegar a Inglaterra.

PROBLEMAS ECONOMICOS

El dinero es uno de los grandes problemas del fútbol femenino. Una vez llegadas al lugar del festival, lo encuentran todo pagado, pero el viaje se lo deben costear ellas mismas.

El festival de este año en Deal, se realizó en un solo día, lo que da una idea de lo bien que se les da el fútbol a las mujeres. Con este sistema de hacerlo todo en un día, los dos equipos finalistas tuvieron que jugar cuatro horas.

Las mujeres, por lo general observan las mismas reglas que los hombres, lo que significa cuarenta y cinco minutos de juego cada tiempo, pero en los torneos, los tiempos se acortan a veinticinco minutos.

Arthur Hobbs dice: «Nunca he visto que los hombres jueguen más de dos horas y media, contando con las prórrogas. Crearme a las mujeres se les da muy bien el fútbol y son muy hábiles. Tampoco les importa dar con la cabeza al balón».

En los próximos doce meses, Hobbs espera que unos cuantos países más formen sus equipos femeninos, entre ellos Gales, Estados Unidos y Sudáfrica.

Dos muchachas americanas se divertieron tanto viendo los

a su país, formarían sus propios equipos.

Al final de este año, dos equipos de Manchester jugarán nueve partidos de exhibición en Sudáfrica para mostrar lo que es el fútbol femenino.

Hobbs no sabe si hay fútbol femenino en Rusia y en Sudamérica. Si no existe, le gustaría ponerse en contacto con mujeres que quisieran empezarlo. Su dirección: 95 College Road, Deal, Kent.

SESENTA Y DOS EQUIPOS

Una de sus mayores ambiciones, es ver representados en su festival anual a todos los países. Este año espera sesenta y dos equipos.

Se harán unas rondas para clasificarse en los diferentes países, hasta que queden 16 finalistas que competirán por el trofeo en Inglaterra.

El fútbol femenino no está muy lejos de ser un deporte mundialmente extendido. Aparte de Europa, hay mucho interés en el Lejano Oriente, donde existe una Confederación Asiática Femenina de Fútbol desde hace siete años. Representa equipos de Tailandia, Malasia Singapur, Hong Kong, Formosa y Australia y hacen un campeonato entre ellas todos los años.

Arthur Hobbs espera inaugurar una asociación Británica de Fútbol Femenino para finales de año. En los años venideros cre que su asociación y otras similares se reunirán para formar una liga mundial. Cuando esto se consiga, podrá haber una Copa Mundial y cuando el fútbol femenino sea completamente representativo, será incluido en las Olimpiadas.

LA VUELTA 'A FRANCIA

Gran victoria del español González Linares en el sector contra reloj de la séptima etapa

FOREST (Bélgica).— La gran sorpresa, la gran noticia del día en el «Tour» de Francia es la victoria del corredor español José Antonio González Linares, uno de los pupilos de Dalmacio Langarica, en el sector contra el reloj de la etapa de hoy, la séptima, disputada esta tarde, sobre 7,200 kilómetros de recorrido.

González Linares entró vencedor en el sector individual contra el crono, en el tiempo de 10-01-70, mientras que el monstruo del ciclismo, el belga Eddy Merckx, fue segundo, en 10-04-51, seguido del francés Charly Grosskost, en 10-06-52, con Luis Ocaña en cuarto lugar, en el tiempo de 10-08-06.

Gran jornada española ésta de hoy, con un valeroso González Linares que se ha atrevido a darle la batalla a Merckx en su propio país, Bélgica, y ven-

cerle. Algo que pocos corredores del mundo osan hoy por hoy. Pero a González Linares no le han amilanado ni la calidad extraordinaria de Merckx, ni el hecho de que corría en el terreno de Eddy, ni los gritos de aliento que la multitud que orlaba el camino lanzó constantemente en apoyo de su ídolo; pedaleando con fuerza, estilo y magnífico ritmo, José Antonio González Linares se ha impuesto en esta difícil prueba de la verdad, rodando en solitario por una ruta tan bella como difícil. Una victoria que, con la buena clasificación de esta mañana y la bonificación de la tarde, ponen a González Linares en el octavo puesto de la clasificación general, a 3-29 del líder, Eddy Merckx, seguido de otro español, Luis Ocaña, a 3-38 del líder, aunque ambos, González Linares y Ocaña, militan en equipos distintos.

Vacaciones 70

Ya puede elegir y reservar, en nuestras oficinas, sus vacaciones de verano.

MALLORCA (8 y 15 días)	Desde 3.300 Ptas.
CANARIAS (8 y 15 días)	Desde 6.400 Ptas.
IBIZA (15 días)	Desde 3.950 Ptas.
MADEIRA Y CANARIAS (15 días)	Desde 9.300 Ptas.
MADEIRA (8 días)	Desde 8.150 Ptas.
COSTA DEL SOL (8 y 15 días)	Desde 3.250 Ptas.
RIMINI (8 y 15 días)	Desde 4.950 Ptas.
CRUCERO PALMA-MARRUECOS (14 días)	Desde 12.650 Ptas.

Viajes en avión ida y vuelta, estancia en hoteles, servicios, etc.

Varias salidas semanales hasta Octubre
...Y siendo socio del DINERS con pago DI-FE-RI-DO
Venta de billetes de ferrocarril EN EL ACTO, por sistema electrónico, y al mismo precio oficial que en RENFE.

Información e inscripciones

Marsans

AGENCIA DE VIAJES 9 TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO
Carrera de San Jerónimo, 34 - Teléfono 231 18 00
Avenida de José Antonio, 59 - Teléfono 248 94 08
MADRID
SOLICITE FOLLETO DETALLADO

Deseo recibir gratis su folleto VACACIONES 70

D. _____

Domicilio _____

Ciudad _____ D.P. _____

MARSANS 1910-1970
Más de medio siglo al servicio del turismo

Las Cancelas

Hostal



Restaurante - Bar

Bodas - Banquetes
Comuniones
Excursiones

Especialidad en montados de lomo y chorizo
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Famosas croquetas



España:

Primer premio del cartel turístico

ROMA, 4.—España ha obtenido el primer premio en la «IV Exposición del Cartel Turístico de los países europ-africanos y del Mediterráneo», celebrada en Sicilia. El cartel premiado lleva por título «Sol de España».

Por su parte, la Compañía «Iberia» ha obtenido el primer premio reservado a las líneas aéreas.—EFE.

475 advertencia:

China acusa a Estados Unidos de violar el espacio aéreo

TOKIO, 4.—China ha acusado hoy a los Estados Unidos de violar su espacio aéreo con aviones militares.

La agencia de noticias «Nueva China» ha dicho que un avión norteamericano sobrevoló la zona de la isla de Tung, en el archipiélago Hsisha, y que otro sobrevoló la isla de Weichou, en la región de Kwangsi Chuang. Ambos vuelos se produjeron ayer, viernes.

La agencia, en una transmisión captada en Tokio, ha dicho que el Gobierno chino ha enviado su 475 advertencia a los Estados Unidos.—EFE.

Un avión inglés se estrelló en la provincia de Gerona: sin supervivientes

Trala 104 pasajeros que se disponían a pasar sus vacaciones en la Costa Brava

BARCELONA, 4.—El avión «Comet» de vuelos charter de la compañía inglesa «Dam-Air», que salió ayer de Manchester con dirección a esta ciudad, parece que ha caído en un lugar aún no localizado del macizo montañoso del Montseny, entre San Celoni y Aguda.

Hasta el momento se ignoran más detalles y los servicios de socorro de la Comandancia de Marina y del sector Aéreo se han puesto en movimiento para tratar de localizar los restos del aparato.

El avión traía un gran contingente de pasajeros que se disponían a iniciar unas vacaciones en la Costa Brava. Poco después de conocerse lo anterior, se supo que desde el cuartel de la Guardia Civil de San Celoni, pueblo situado en las montañas del Montseny, a unos 80 kilómetros de Barcelona, habían comunicado que los restos del avión «Charter» de



Noticia gráfica

Inglaterra está de actualidad estos días. No en balde tiene ella mucho que ver en los graves sucesos que vienen registrándose en Irlanda del Norte. Sin embargo, las fotografías que hoy traemos a nuestra habitual Sección se refieren a algo muy distinto, pero también de estos días: el cambio del partido político en el poder, ha dado lugar a una serie de acontecimientos; unos de alto rango y otros de tono menor. He aquí dos testimonios gráficos de ambos; facilitados por Ap-Europa: En una de ellos, se ve a la Reina Isabel leyendo su discurso ante el Parlamento, teniendo a su izquierda al príncipe Carlos y tres pajes. La otra foto recoge el momento en que es trasladado el piano perteneciente al nuevo primer ministro británico, Edward Heath. Lo tenía en su piso privado y acaba de dar órdenes de que se lo llevaran a su residencia oficial. Y es que la música no está reñida con la política.

Disparos y explosiones en Belfast

El General Comandante de las fuerzas británicas ha dado orden de despejar las calles de determinados sectores

BELFAST (Irlanda del Norte), 4.—El enfado producido por los registros efectuados por la policía y soldados británicos, en el área católica de Belfast donde esta mañana han encontrado un escondrijo de armas, y la actitud provocativa de varios cientos de jóvenes protestantes, ha vuelto a ocasionar graves disturbios en Belfast, que hasta el momento arrojan dos muertos, uno por bala y

otro atropellado por un vehículo, 28 heridos y tres soldados heridos por disparos de francotiradores.

La lucha continúa, escuchándose disparos frecuentes y explosiones. Por la tarde, otros cinco soldados resultaron heridos por explosiones de gelinita, lanzada por los grupos en lucha.

Por primera vez desde que el ejército británico se hizo cargo del control de la situación de Ulster, en agosto pasado, el general comandante de las fuerzas británicas, sir Ian Freeland, ha dado la orden de despejar las calles de determinadas zonas de la ciudad a partir de las diez y media de la noche, hasta nuevo aviso.

Esta orden, transmitida desde un helicóptero y anunciada por radio cada cinco minutos, dice que todo el que permanezca en

la calle después de esa hora será arrestado y los soldados dispararán contra el que oponga resistencia.

La orden afecta a las zonas del sudoeste de la ciudad, Falls Road, Crumlin Road, Cullinstree Road, Grosvenor Road, Albert Street y Maljam Street. Estas han sido el escenario principal de las luchas de estos días.

La zona de Falls Road está totalmente envuelta en humo producido por el incendio de varios autobuses y coches, de

dos edificios y por los gases que en gran cantidad han arrojado los soldados para despejar a los que han provocado el tumulto.

El ministro de Estado para defensa británico, Lord Baniel, se encuentra en Belfast inspeccionando a las tropas británicas y haciendo una evaluación personal de la situación.

Un teléfono directo mantiene constantemente informado en Londres al ministro del Interior Reginald Maudling.

UNA EXPLOSION DESTROYE PARCIALMENTE EL EDIFICIO DE UN DIARIO DE BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte), 4.—Una explosión ha destruido parcialmente el edificio del diario de Belfast «The News Letter» donde tiene sus oficinas la agencia informativa «Press Association».

La parte delantera ha quedado destruida y se ha declarado un incendio. Un hombre ha resultado gravemente herido.

Otras dos fuertes explosiones se han producido en Falls Road, en cuyo sector continúan oyéndose disparos cada vez con más intensidad.

A pesar del toque de queda y de los arrestos que practican los soldados británicos, los alborotadores se repliegan a las zonas donde el toque de queda no afecta y casi toda la ciudad tiene un aire siniestro envuelta en humo, patrullada por los carros blindados del ejército y con constantes detonaciones.—EFE.



Electrodomésticos PASCUAL
TODO PARA SU HOGAR

Estrada, 10

Teléf. 21 19 67

AVILA



Los Caballeros
Dan más X menos



—Antes de criticar mi traje mira el tuyo, papá...

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES
CON UN GRAN CONJUNTO

Bar-Club Los Caballeros

Diviértase en un ambiente distinguido

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-16 — AVILA — Teléfono 21 13 21

EL DIARIO
DE AVILA

AÑO LXXI - Número 22.783-

E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 18.
Teléfonos, 2: 26 40 - 41 - 42.